



ਸਤੰਬਰ 1979

WATNO DUR  
SEP. 79  
P.O.Box 67681 Stn.'O'  
Vancouver, B.C. V5W 3V2

# ਸਮਾਜਿਕ ਨਿਆਰ

ਮੈਂਕੂ ਗਿਣ ਦੇ ਗਣਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼  
ਭੇਰੇ ਸੋਚਣੀ ਨੀ ਦਿਵ ਦਰਦੇਸ਼।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਰਿਆਂ ਦੇ ਗਣਾਏ।  
ਮੈਂ ਨੀ ਸੁਰਕਾਰ ਦੇ ਕੋਠਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਣਾਏ।  
ਮੈਂਕੂ ਗਿਣ ਦੇ ਗਣਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂਕੂ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਦੇ ਫੁਲ ਪਿਆਰ ਨੀ  
ਮੈਂਕੂ ਕਿਹਾਣੀਆਂ ਫੁਲਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਉਘਾਰ ਨੀ  
ਮੈਂਕੂ ਗਿਣ ਦੇ ਗਣਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂਕੂ ਕੁਝਿਆ "ਕੜਾ" ਦੇ ਝਾਲ ਗਿਣ ਦੇ  
ਕੁਝ ਗਿਣ ਮੈਂਕੂ "ਕੜਾ" ਚਲੇ ਗਿਣ ਦੇ  
ਮੈਂਕੂ ਗਿਣ ਦੇ ਗਣਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

ਮੈਂਕੂ ਪਿਆਰਿਆ ਕਪਾਹ ਦੇ ਫਾੜੀ ਗਿਣ ਦੇ  
ਘੰਟੇ ਮੇਰੀ ਦਿਵ ਮੁੱਲ ਘੰਟੇ ਘੰਟੇ  
ਮੈਂਕੂ ਗਿਣ ਦੇ ਗਣਾਏ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼

- ਸੀਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ



# Count on me

**BROADEST COVERAGE  
AVAILABLE  
THROUGH US. ASK FOR OUR  
PREMIER RESIDENTIAL POLICY.**

ଓଡ଼ିଆ ଭିତ୍ତିରେ ଏହି ପ୍ରକାରର ଉପାଦାନ  
ମଧ୍ୟରେ ଉପଲବ୍ଧ ଅଟେ:-

ମଲକୀତ ସିଂହ ମହାପାତ୍ର

## The Premier Residential Policy

The comprehensive insurance package that provides better overall coverage for home and personal property.



**MALKIAT SINGH  
ATHWAL**  
FIELD MANAGER

*Representing major companies  
both General & Life.*



## The Continental Insurance Companies

subsidiaries of The Continental Corporation  
18 King Street East, Toronto, Ontario M5C 1C4

- \* Need Life Insurance
- \* Accident and Sickness Policy
- \* Business
- \* Commercial: Big or Small  
I Can Handle All
- \* Homeowner
- \* R.R.S.P.
- \* Travel Insurance
- \* And All Other Kinds of Insurance  
Needs

**PHONE :-OFFICE :- 278-2515 RES. 271-1490**

**COMPLETE INSURANCE SERVICE SINCE 1917**

## ISLAND INSURANCE AGENCY LTD.

6700 No. 3 Road Phone 278-2515  
Richmond, B.C. V6Y 2C3

# WATNO DUR

P.O. Box 67681

Postal Stn. 'O'

Vancouver, B.C.

V5W 3V2

## VOL. 8, NO. 74 SEP. 79

2nd Class Mail Reg. No. 3233

ANNUAL SUBSCRIPTION: Canada-U.S.A. \$ 7.00  
Other SEA \$ 7.00  
Countries AIR \$10.00

### EDITORIAL BOARD:

Surinder Dhanjal, 252-6008 (Windsor)  
Ajmer Rodey, 438-7793  
Amarjit Chahal, 892-3085

### MANAGING EDITORS:

Ragbir Mand, 325-9564  
Paul Binning, 879-3339

### EDITOR:

Sadhu, 437-9014

### ADVERTISING EDITOR:

Karamjit Ghuman, 321-6081

### CIRCULATION EDITOR:

Sarwan Boal, 437-0849

### WATNO DUR REPRESENTATIVES:

Iqbal Ramuwalia, Toronto (741-7538)  
Latt Bhinder, Edmonton (436-8279)  
Gurcharan Tallewalia, Richmond (271-4742)  
K. S. Chaman, Calgary (248-2841)  
Gill Avtar, Calgary (279-6510)  
Dave Jatana, Prince Rupert 627-7209  
Harnek Mann, Pr. George (564-6245)  
J. S. Aulakh, Mission (826-4888)  
Avtar Rodey, Quesnel (992-7578)  
Tej Sandhu, Quesnel (992-6775)

Surinder Kailay  
P.O. Box Ramgarh  
Distt. Ludkiana — 141113  
Punjab, India

Jasbir Bath  
19 Summertrees Ave. L4920D  
Greasby Merseyside  
Liverpool, England

All officeholders and members of  
WATNO DUR PUBLICATIONS  
(Reg'd.) past and present have been  
and are honorary associates of  
WATNO DUR.

ਏਨੇ ਦੂਰ ਦਿਰ ਛਾਪੀਆਂ ਚਰਚਾਈਆਂ ਠਾਕ  
ਏਨੇ ਦੂਰ ਦਾ ਮਸਿਤ ਤੇਜ਼ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰੀ;  
ਦਿਰਾ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਮਾਪਣੇ ਨਿਜੀ ਹਨ।

ਇਸ ਸੰਦਰਭ :-

ਰਵਿਤਾ:

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ, ਨਮਬੀਰ ਕਾਠ,  
ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਸੈਕਾ, ਹਰੀਯਾਸ

ਰਾਣੀ:

ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਹੜ

ਲੇਖ:

ਪੁਲੀਸ ਤਸ਼ੱਦਦ

ਰਿਪੋਰਟ:

ਗੁਰਕਾਮ, ਅਮਰਜੀਤ  
ਅਤੇ ਗੁਰਕਾਮ ਚਿੱਠੇ

ਇੰਟਰਵਿਊ:

ਸਾਧੂ

# ਇਹ ਕੇਹਾ ਬਨਵਾਸ ਏ

- ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਬੈਲਾ / ਜਰਮਨੀ

ਮੌਸਮ ਬਹੁਤ ਥਾਣ ਹੈ ਤੇ ਗਲੀ ਦੀ ਬੇਦਰਦ ਹਵਾ ਬੜੀ ਠੰਢੀ  
 ਬਨੇਰੇ ਉੱਤੇ ਬੋਲੀ ਕਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਹਨੇ ਇਹ ਬੋਲੀ ਚਿੜੀ ਨਹੀਂ  
 ਅਸਲ ਵਿਚ ਕਾ ਬੋਲੀ ਬਨੇਰਾ ਹੈ ਤੇ ਕਾ ਬੋਲੀ ਇਹਨਾ  
 ਮੈਂ ਤਾਂ ਬਗੈਰਿਨ ਵਰਗੇ ਤੇ ਸਹਿਰ ਦੀ ਇਹ ਮੰਨਿਲ ਵਿਚ ਫਿਟ ਹਾਂ  
 ਉੱਤੇ ਵੀ ਕੁੱਝ ਮੰਨਿਲਾਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕੁੱਝ ਬੋਲੇ  
 ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂਬੇ ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਫਾ ਦੁਸਰਾ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ  
 ਚੁੱਪ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ, 'ਕੁੱਝ ਕੋਈ ਹੈ' - ਇਥੇ ਕੀ ਕਰ ਰਿਹੈ ?  
 ਮੈਂਬੇ ਤਾਂ ਬੋਲੀ ਉੱਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ - ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਹਾ -  
 'ਬਨਵਾਸ ਘਾਟ ਦੇ ਖਾਠੇ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ 'ਚ ਵੇਖ'  
 ਇਸ ਅਖ਼ਬਾਰ ਜਿਹੀ ਚੁੱਪ ਦੀਆਂ ਵਲਗਵਾਂ 'ਚ ਪਿਆਰਿਆ ਇਹ ਅਸਤਿਤਵ  
 ਆਖਰ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਾਸਚਿਤ ਲਈ ਘਰੇ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ?  
 ਸਾਇਦ ਦੁਹਵਾਸਾ ਰਿਲੀ ਦਾ ਸਰਾਪ ਹੈ -  
 ਗਲਾ ਦੁਸ਼ਿਅਤਿ ਯਾਦਦਾਸਤ ਬੇਵੇਗਾ  
 ਤੇ ਸੁਕੁਤਲਾ ਨੂੰ 'ਵਿਚਾਰੀ' ਦਾ ਜਾਮਾ ਪਹਿਨਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ  
 ਪਰ ਮੈਂ ਬੋਲੀ ਮਹਾਰਾਜਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਬਖਸ਼ਾਣ ਲਈ  
 ਆਪਣੀ ਤੁਮਿਤ ਕਿਸੇ ਰਿਲੀ ਨੂੰ ਮੱਠੋਗ ਲਈ ਪੰਜ ਕਰਾਂ . . . . .  
 ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੇ ਕਿਹਾ - 'ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖ'  
 ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਹਾਂ - ਚੁੱਪ ਹੈ - ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਫਾ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ  
 ਮੌਸਮ ਬਹੁਤ ਥਾਣ ਹੈ, ਹਵਾ ਬੜੀ ਬੇਦਰਦ ਹੈ।

ਹਾਂ! ਘਰੇ ਚੁੱਲਿਆ ਸਾਂ  
 ਤਾਂ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰੇਸ਼ਠ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਅਕਸ ਜੀ  
 ਆਪੂ ਦੇ ਹੱਥ ਕੰਢੇ ਸਨ -  
 ਘਰ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ ਕੰਧਾਂ ਨੇ ਬੋਲੀ ਸੁਨੇਗਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ  
 ਸੁਹਣੀ ਉੱਤੇ ਖੜੇ ਚੁੱਠੇ ਬਲਦ ਨੇ ਡੁੱਰ ਡੁੱਰ ਹੋ ਦੇਖਿਆ ਸੀ  
 ਪਿਛੋਂ ਆਗ ਨਿਕਲਣਿਆਂ ਅੰਦਰ ਕੁੱਝ ਕਸ਼ਟਦਾਇਕ ਪਲਮਿਆ ਸੀ  
 ਸਮੇਂ ਦੀ ਅਵੇਰਿਆਸੀ ਚੁੱਪ ਨੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ -  
 ਹੈ! ਇਹ ਕਿਹਾ ਬਨਵਾਸ ਹੈ ?  
 ਪਰ ਮੈਂ ਬੋਲੀ ਗਮ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਨੇ ਵਰ ਦਿੱਤਾ 'ਹਵੇ  
 ਹਾਂ! ਉੱਚ ਇਹ ਜੁਰੂਰ ਏ - ਸੀਤਾ ਗਵਣ ਦੀ ਛੋਹ ਤੋਂ ਸਹਿਰੂਮ ਨਹੀਂ  
 ਦੱਰੋਪਤੀ ਦੇ ਤੇ ਦੁਖਾਰ ਇਹ ਨਹੀਂ, ਵਈ ਹੀਰ ਚੁੱਥੇ ਹਨ  
 ਲਗਦਾ ਹੈ ਹੁਣ ਫਿਰ ਅਠਾਗਾਂ ਸੁਹਣੀਆਂ ਤਰਨ ਦੀ ਚੁੱਤ ਏ  
 ਸਾਇਦ ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂਨੂੰ ਬਨਵਾਸ ਮਿਲਿਆ ਏ  
 ਇਹੀ ਮੇਰੇ ਬੇਗਰਿਮ ਪਲਾਂ ਦੀ ਦਾਸਤਾਂ ਹੈ  
 ਘਰ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਏ  
 ਪਰ ਸਮੁੰਦਰ ਪਾਰ ਜਾਣਾ ਤਾਂ ਵਿਵਰਜਿਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ  
 ਹਾਂ - ਗਮ ਦਾ ਬਨਵਾਸ ਵੀ ਤਾਂ ਉਛਲਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਉਗੰਗ ਜੀ  
 ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਬਨਵਾਸ ਏ ?

ਸਮੇਂ ਦਾ ਮਾਰੂ ਬਿਗਲ ਵੱਜਿਆ ਹੈ  
 ਚੁਠਾਂ ਚੜੀਆਂ ਹਨ - ਕੰਨ ਚੁੱਕਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ . . . . .  
 ਮੌਸਮ ਬਹੁਤ ਥਾਣ ਹੈ - ਬੇਦਰਦ ਹਵਾ ਬਹੁਤ ਠੰਢੀ ਹੈ।  
 ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂਬੇ ਤੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਫਾ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ  
 ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਅਕਸ -  
 ਆਪੂ ਦੇ ਕੰਢੇ ਹੱਥ -  
 ਘਰ ਦੀਆਂ ਤਮਾਮ ਕੰਧਾਂ ਦਾ ਸੁਨੇਗਾ  
 ਅਠਾਗਾਂ ਸੁਹਣੀਆਂ ਦੀ ਚੁੱਤ  
 ਬਸ ਇਹੀ ਤਾਂ ਹੈ  
 ਹੁਣ ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਸਾਥੇ ਚੁੱਪ ਤੇ ਸਿਫਾ ਬੋਲੀ ਨਹੀਂ।

ਗਰੀਪਾਲ

ਕੁਕਨੁਸ

ਇਹ ਮਾਸੂਮ ਜ਼ਿੰਦ-  
 ਗੀ ਦਰਦ ਦੀ ਸਰਾਪੀ  
 ਮੁੱਠ ਵਈਸੀ,  
 ਤੋਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕੇ-  
 ਚਰਚਨ ਦੇ  
 ਦੋਰ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕੇ-  
 ਜਵਾਬੀ ਦੀ ਦੁਖਾਰਿਤ ਤੌਰ-  
 ਪੈਰ,  
 ਹੋਰ ਵਿਚ ਚੁੱਕਦੇ ਕੇ-  
 ਤੇ ਅਸੀਂ,  
 ਲੂ ਵਿਚ ਸੁੰਦਰੇ ਪਏ।  
 ਤੇ ਹੁਣ  
 ਅੱਗ ਦੀ ਚੁੱਤੇ-  
 ਜਦ ਜਾਕਦੇ  
 ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੇ ਸੁੱਤੇ-  
 ਤਾਂ ਪਿਆਸ ਹੋਰ  
 ਭੜਕਦੀ ਹੈ-  
 ਤੇ ਸੁਰਜ ਦੀ ਅੱਗ,  
 ਆਪਾ  
 ਫੁਲਸਦੀ ਹੈ।  
 ਜਦ ਚਰਚਨ ਦੀ ਚੁੱਤੇ 'ਚ  
 ਮਿਲੀ ਕੁੜੀ,  
 ਯਾਦ ਆਉਦੀ ਹੈ-  
 ਤਾਂ ਮੰਗੀ ਹੁਾ  
 ਇਹ ਫਰਿਆਦ ਕਰਦੀ ਹੈ-  
 ਤਖਦਾ ਜੋਬਨ,  
 ਉਹ ਅੱਗ ਲੱਤਦਾ ਹੈ,  
 ਜਿਸ 'ਚ ਚਰਚਨ ਦਾ  
 ਕੁਕਨੁਸ ਮੁੜ ਜਾਯੇਗਾ।  
 ਤੇ ਸੰਗਯ ਸਾਥੇ  
 ਦੁਹਾ ਹੋਵੇਗਾ।

# ਜਸਬੀਰ ਬਾਠ

(ਲਿਵਰਪੁਲ)

ਇਕ + ਇਕ = ਇਕ

ਮੇਰੀ ਮਹਿਬੂਬ ਦੇ ਛੱਡੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਲਿਵਰਪੁਲ ਦੀ ਮੁਦਰੀ ਤੱਕ,  
ਧਾੜੂ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।  
ਪਰ ਚੜ੍ਹਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਲਗਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵਿਚ—  
ਮੁਦਰੀ ਵਿਚ ਜੜੀ ਹੈ ਈਦੇ 'ਰੋਜ਼' ਦੀ ਅੱਖ,  
ਤੇ ਛੱਡੇ 'ਚ ਇਸੇ ਅੱਖ ਦਾ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਅੱਥਰੂ।  
ਗੜੀ ਹਾਸ ਦੀਆਂ ਕੰਠਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਲੈਨਰਗੁਰ ਤੱਕ  
ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।  
ਪਰ ਚੜ੍ਹਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ 'ਚ ਡੁਲੇ ਖੂਨ ਦਾ—  
ਇਕ ਖੂਨ ਮੇਰੀ ਡੈਟ ਨਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਹੈ,  
ਇਕ ਖੂਨ ਹਿਟਲਰ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਦਾ ਹੈ।  
ਤੂੰ ਛੱਡੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤੱਕ ਸ਼ਹੂ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਤੱਕ  
ਸ਼ਾਇਰੀ ਦਾ ਸਫਰ ਇਕ ਹੈ।  
ਪਰ ਚੜ੍ਹਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਦਾ—  
ਇਕ ਸ਼ਾਇਰੀ ਅੱਧੀ ਸ਼ਾੜੀ-ਯੀਨ ਲੇਟੀ ਹੋਈ ਥਰਫ ਤੇ,  
ਇਕ ਸ਼ਾਇਰੀ ਅਚਰਨ 'ਚ ਡਰੀ ਹੈ ਯੀਟਰ ਫਰੇਜ਼ ਤੇ।  
ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਦਸੋ ਜਾਓ ਪਹਿਲ ਸਕਦੇ  
ਪਹਿਲ ਸਕਦੇ ਤੋਂ ਅੱਖ ਦੇ ਲਗ ਵਾਲੀ ਮੁਦਰੀ?  
ਜਾ ਸਕਦੇ ਤੋਂ ਪਤੀ-ਯੀਨ ਗਰਭਵਤੀ ਸੁਦਰੀ?  
ਸਾਹਿ ਲੋਗੇ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਨੀਲਾ ਥਰਨ  
ਹੈ ਜੋ ਥਰਫ ਤੇ ਲੇਟੀ ਚਿਲਕਲ ਲਗਨ?  
ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਉੱਤਰ ਨਾਹਾਚਰ ਹੈ,  
ਤਾਂ ਥਰਫ ਦੇ ਅੰਤਿ ਤੇ ਕੋਈ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ—  
'ਖਿਆਲ ਆਪਣਾ ਹੈ ਪਸੰਦ ਆਪਣੀ ਹੈ,  
ਇਸ ਆਪਣਾ ਹੈ ਤੁਰੰਗ ਆਪਣੀ ਹੈ।  
ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਸਿੱਧ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ—  
ਖਿਆਲ ਇਕ ਹੈ, ਪਸੰਦ ਇਕ ਹੈ।  
ਹੁੰਗ ਇਕ ਹੈ, ਸੁਗੰਧ ਇਕ ਹੈ।  
ਵੈਸੇ ਕੁਝ ਕੋਈ ਕਰਾਰ-ਥਲਾਈਤਿ ਤੋਂ ਸਕਦੇ ਕਰ  
ਕੀਕ ਤੋਂ ਜਾਣਗੇ—  
ਛੱਡਿਆਂ 'ਚ ਸੱਜ ਜਾਣ ਤੋਂ ਥਾਅਦ!  
ਸੁਹਜ ਦੇ ਤੀਰ ਖਾਣ ਤੋਂ ਥਾਅਦ!

## ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜ਼ਿਊਲਰਜ਼

ORIENTAL SILVER AND GOLD JEWELRY REPAIRING



### BHARTI ART JEWELLERS

Specialist in East Indian Jewelry Craftware

RASIK PAREKH  
Res.: 879-5610  
Store: 874-9448

865 Kingsway nr. Fraser  
Vancouver B.C., Canada

We Also Take Orders For  
Marriage Party Photos and Group Photos  
Contact Raj

If you are looking for

\* Quality

\* Quality

\* Price

\* After sale service when  
buying your car contact

**Kuldip S. Jhand**

ਕਿਸੇ ਪਰਕਾਰ ਦੀ ਕਾਰ ਖ਼ੀਦਟੀ ਜਾਂ  
ਟਰੇਡ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਖ਼ੀਦਟ  
ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ  
ਕੁਲਦੀਪ ਝੰਡ  
ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੁਨ ਕਰੋ



Office

**521-7731**

Res. 524-4137

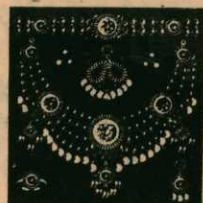
**WESTMINSTER  
CHEVROLET-  
OLDSMOBILE**

12 th Ave. at Queens Ave  
New West Minster



## SHAKTI GIFT

6576 MAIN STREET,  
VANCOUVER, B.C.



Where you can get  
all types of  
Real and  
Artificial  
Jewellery and  
all types of  
oriental designs  
can be made!

SALE AND  
REPAIRS  
OF  
WATCHES

Res. 327-8259

Bus. 321-6214

SPECIALIST IN EAST INDIAN JEWELLERY  
GIFTWARE & REPAIRS

ਹਰ ਤੁਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਹਿਦੇ ਬਣਾਉਣ ਲਈ  
ਸ਼ਾੜੀ ਵਰਾਨ ਤੇ ਆਠ।

# ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਉੱਪਰ ਅੰਨ ਤਸੱਦ



- ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਸਿੰਘ ਰੀਧਾਣਾ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਖੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਸਿੰਘ ਰੀਧਾਣਾ ਨੂੰ ਅਣ-ਮਨੁੱਖੀ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ 18 ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ 'ਤੇ ਹੋਇਆ ਇਹ ਸਿਆਸੀ ਕਤਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਚੋਲੇ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਨੰਗਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕਤਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨਕਲਾਬ ਮੰਗ ਕਰੇ ਲੋਕ ਉੱਪਰ ਅੰਨ ਤਸੱਦ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸੋਕ-ਵਿਰੋਧੀ ਯਾਸੇ ਕਾਰੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮਨ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ। ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਵਹਿਸ਼ੀਪੁਣੇ ਦੀ ਕਹੜੀ ਨਿੰਦਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਪਸ਼ੂਆਂ ਵਾਂਗ ਵਰਤਾ ਕਰਨ ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਹੁਣ ਜਾਗ ਕੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹਰ ਘੱਲੇ ਵਾਰ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਪ੍ਰਬੰਧਕ-ਪੰਜਾਬ ਸਿੰਘ ਰੀਧਾਣਾ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੁਰਮ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾ ਦੇਣਗੇ।

- ਸੰਪਾਦਕ

ਉੱਘੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇੜਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਹੋਣਹਾਰ ਪ੍ਰਤੀਕ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਹੋਏ ਵਹਿਸ਼ੀ ਕਤਲ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਤੇ ਇਨਕਲਾਬ ਪਸੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਤੇ ਡੂੰਘਾ ਸੱਲ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਖੂੰਜਿਆਂ ਤੇ ਹਰ ਤਬਕੇ 'ਚੋਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੇ ਸੂਬਿਆਂ 'ਚੋਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਥਾਂਵਾਂ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਅਧੀਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਕਤਲ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਿਖੇਧੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਅਸਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੁਆਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਜ਼ੋਰ ਫੜਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਹੀਦ ਹੋਏ ਇਸ ਉੱਘੇ ਆਗੂ ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੰਘਣੀ ਅਬਦੀ 'ਚੋਂ ਗੁੰਡਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲਿਜਾ ਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਕਤਲ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਦੇਣ ਅਤੇ ਅਸਲੀ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਅਸਰਦਾਰ ਹਰਕਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ੁੱਭ ਸ਼ਾਇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਨੇ, ਇਸ ਕਤਲ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਠੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਇਸ ਰੋਸ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਕੁਚਲ ਦੇਣ ਲਈ ਵੱਡੇ ਪੈਮਾਨੇ 'ਤੇ ਜਾਬਰ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਝੋਕ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਪੁੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਪੁਲਸ ਫਾਉਟੀਆਂ 'ਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੱਥਕੜੀਆਂ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਅਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ 'ਚ ਕਾਤਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਘੋਰ ਅਨਰਥ ਵਿਰੁੱਧ ਜ਼ਬਾਨ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਸੇ ਜਦੋਂ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਤੱਤੀ ਵਾਅ ਦੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। (ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਥਿਤ ਦੋ ਕਾਤਲ ਵੀ ਪੁਲਸ ਦੇ ਉੱਚ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਾਂਗੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ਤੋਂ ਹੀ ਆਰਾਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।) ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਵੀਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਧੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਸੱਥਾਂ, ਥਾਣਿਆ ਤੇ ਬੁੱਚੜ ਖਾਨਿਆਂ 'ਚ ਕੇਂਦਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚ ਨਿਕਲਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਸਮਾਨ ਲੁੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਇਸ ਹੋਣਹਾਰ ਆਗੂ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਉੱਠੀ ਹੱਕੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੇ ਮਨਸ਼ੋ ਨਾਲ ਝੋਕੀ ਜਾਬਰ ਹਕੂਮਤੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਤੋਂ ਜਿਥੇ ਹੁਕਮਰਾਨ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਕਤਲ 'ਚ ਭਾਈਵਾਲੀ ਤੇ ਗੁੰਡਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਜ ਸਪੱਸ਼ਟ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਪੁਲਸ, ਕਚਹਿਰੀਆਂ, ਕਾਨੂੰਨ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦਾ ਲੋਕ-ਦੁਸ਼ਮਣ ਖਾਸਾ ਵੀ ਨੰਗਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਹੋਏ ਵਹਿਸ਼ੀ ਅਤਿਆਚਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹਕੀਕਤਾਂ ਮੂੰਹੋਂ ਬੋਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਕੂਮਤੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਲੁਟੇਰੇ ਧਨਾਦਾਂ, ਲੋਕ-ਦੋਖੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ, ਉੱਚ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਲਤੂ ਗੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

# ਪੁਲਸਾਂ ਤੇ ਪੀ.ਏ. ਪੀ. ਦਾ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵਾ

## ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਾਰਧਾੜ ਤੇ ਉਜਾੜਾ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੁਲਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹੱਕੀ ਘੱਲ 'ਚ ਪੀ. ਸਟੂ: ਯੂ: ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਆਮ ਡੱਟਵੀਂ ਹਮਾਇਤ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਪੁਲਸ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਤੇ ਹੋਈ ਸਰਮਾਹ ਨੂੰ ਬੇਭਰੋਸਗੀ ਕਰਕੇ ਉਝ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਧਾੜਾਂ ਢੇਅ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਬਠਿੰਡਾ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਤੇ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ 'ਚ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਅਸਰ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਤਾਂ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੌਂਕੀ ਗਈ ਕਿ ਇਉਂ ਲੱਗਦਾ ਜੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬਿਦੇਸ਼ੀ ਧਾੜਵੀਆਂ ਨੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਜਿਉਂ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਕਸਬਿਆਂ 'ਚ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਤੇ ਨੌ: ਭਾ: ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿਰੋਧੀ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਇਕ ਦਮ ਸਾਰੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਇਸ ਹੱਕੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਕੁੱਚਲਣ ਲਈ ਹਰਕਤ 'ਚ ਆ ਗਈ। ਬਠਿੰਡਾ, ਬਰਨਾਲਾ, ਰਾਮਪੁਰਾ ਤੇ ਜੈਤੋ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ। ਇਹਨਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਿੰਡ ਪੁਲਸ ਕਰੋਪੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣੇ। 300 ਦੇ ਲਗਭਗ ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ 19 ਇਸਤਰੀਆਂ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਸਦਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 50 ਦੇ ਲਗਭਗ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਦਰਜਨ ਪੇਂਡੂ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪੁਲਸ ਕਰੋਪੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਟਲ ਗਏ ਹਨ। ਮੋਗੇ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਤੇ ਮਲੋਰਕੋਟਲਾ 'ਚ 100 ਦੇ ਲਗਭਗ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਨੌਜਵਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਿਆਂ 'ਚ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਅਧਿਆਪਕ ਤੇ ਮੁਤਾਜ਼ਮ ਫੜੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਤਿੰਨ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਧਿਆਪਕਾਵਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਬਠਿੰਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਚਾਰ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ.ਏ. ਪੀ. ਵਲੋਂ ਮੁਜ਼ਾਈ ੩੫੫ ਪੀ. ਏ. ਕੀਤੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਨਣ-ਯੋਗ ਹਨ।

ਪਿੰਡ ਸਿਧਾਣਾ (ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ) 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਹੋਏ ਫੂਲ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਖੌਤੀ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਆੜ ਹੇਠ ਇਲਾਕੇ ਭਰ 'ਚ ਚਲਾਏ ਦਮਨ ਚੱਕਰ ਦੇ ਅੰਗ ਵਲੋਂ ਉਸੇ ਦਿਨ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ 10 ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੇ ਇਕੋ ਰਾਤ 'ਚ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। 4-5 ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਾਪਿਆਂ ਨੌਜਵਾਨ ਆਗੂ ਡੋਲਾ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਣਾ ਦੀ ਬਿਵਧ ਮਾਂ ਤੇ ਇਕ 80 ਸਾਲਾ ਤਾਟੇ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਉਸ ਦਿਨ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਡੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੜਾ ਲਿਆ ਪਰ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਫਿਰ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ 'ਚ ਉਸਨੂੰ ਪੁਲਸ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਭਾ ਦੇ 15-16 ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਵਰੇਟਡ ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ 1 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਲੱਭੱਗ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਭਾਰੀ ਪੁਲਸ ਫੌਰਸ ਨਾਲ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਤੇ ਟੈਰੋਕਟਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਕੁਝਾ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਸਤੋਂ ਤੇਲ ਪੁਆਕੇ ਜ਼ਬਰੀ ਉਸਦਾ ਟਰੈਕਟਰ ਵਾਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਸਭਾ ਦੇ ਆਗੂ ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ (ਡੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਚਚੇਰਾ ਭਰਾ) ਦਾ 2½ ਕਿਲੋ ਨੌਰਮਾ ਉਜਾੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ (ਜੋ ਕਿ ਲੱਗਭੱਗ 25-30 ਸਨ) ਰੱਸੇ ਖੋਲ੍ਹੇ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਹੱਕ ਦਿੱਤੇ। ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲਸੀਸੀਆਂ ਨੂੰ ਫੂਲ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤਾ ਤੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਬੇਸ਼ੱਕ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦੇਣ, ਉਹ ਮਗਰੋਂ ਆਪੇ ਸਮਝ ਲਵੇਗਾ। ਪਰ ਲਸੀਸੀਆਂ ਵਲੋਂ ਉਸਦੇ ਹੁਕਮ 'ਚ ਗੁੰਗਾਰਾ ਨਾ ਭਰਨ 'ਤੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦਿੰਦੇ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਫਿਰ ਉਹ ਵੀ ਡਾਗਾਂ ਖਾਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣ। ਪਿੰਡ 'ਤੇ ਵੱਡਾ ਹੱਲਾ 2 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 4 ਵਜੇ ਖੋਲਿਆ ਗਿਆ। ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਲੱਗਭੱਗ 200 ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਘੇਰਾ ਬੰਦੀ ਕਰ ਲਈ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭੜਾਂ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਸੜ੍ਹਲ 'ਚ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ। ਗਾਲ੍ਹਾਂ, ਤੇ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ 40-45 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਸਿਵਲ ਕਪੜੇ ਮੰਗਵਾ ਕੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਪੁਆ ਦਿੱਤੇ। ਇਨ੍ਹੇ ਕੁਝ ਬੰਦੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕੇ ਤਿੰਨ ਟੋਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਜ਼ਬਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤਾਂ ਵੱਲ ਤੋਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੀ ਜੂਹ 'ਚ ਆਉਂਦੇ ਖੇਤਾਂ, ਟਿਊਬਵੇਲਾਂ ਤੇ ਕੋਠਿਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੇ ਲਈ ਸਾਰੇ ਖੇਤਾਂ 'ਚ ਗਾਹ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡਾਗਾ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਕੁੱਟ ਕੇ ਮਗਰ ਭਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਇਕ ਵਰਕਰ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਸੱਬ 'ਚ ਲਿਆ ਕੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਲ-ਕੁੱਲ ਨੰਗਾ ਕਰਕੇ ਡਾਗਾਂ ਨਾਲ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਹਿਆ ਗਿਆ। ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਆਪਣੀ ਪਿਸਤੌਲ ਕੱਢਕੇ, ਉਸ ਵੱਲ ਸੋਧ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦਾ ਰਿਹਾ। ਪੁਲਸ ਦੀ ਇਹ ਘਿਨਾਉਣੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਵੇਰੇ 4 ਵਜੇ ਡੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰਹੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਨਾ ਕਿਸੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਨ ਹੀ ਕਿਤੇ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਵੀ ਕੁੱਖੀ-ਤਿਹਾਇਆਂ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਅਰੂਟ ਪਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪ ਉਣ ਲਈ ਫੂਸਰੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਟੜੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਸਭਾ ਦੇ ਆਗੂ ਉਜਾਗਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੁਤਰੇ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ, ਇਕ ਨਲਕਾ, ਗਸਲਖਾਨਾ ਤੇ 6-7 ਮਜ਼ੇ ਭੰਨ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ। ਜਿਵੇਂ ਭੰਨ ਕੇ ਸੰਝਕਾਂ ਚੋਂ ਸਾਰਾ ਸਾਮਾਨ ਕੱਢਕੇ ਬਾਹਰ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਖਿੱਤਾ ਦਿਤਾ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੋਦੀਆਂ ਗਾਲਾਂ

ਬਕਦੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਜਾਣ ਲਗਿਆਂ ਧਮਕੀ ਦਿਤੀ ਕਿ ਜੇ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਏ ਤਾਂ 2-4 ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਆਕੇ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਾਪਾ ਚਾੜ੍ਹੀ, ਫਸਲਾਂ ਉਜਾੜੀ, ਸਮਾਨ ਭੰਨ੍ਹ, ਅੱਗਾਂ ਲਾਉਂ ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਕਰੂੰ।

ਪਿੰਡ ਸਿਵੀਆਂ (ਇਲਾਕਾ ਬਠਿੰਡਾ) -28 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਗੋਨਿਆਨੇ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਟਰਾਲੀ ਘੋਰ ਲਈ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ 'ਚ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਆਉਂਦਿਆਂ ਨੂੰ 3 ਜੀਪਾਂ ਤੇ ਇਕੋ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ਆਏ ਪੁਲਸ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਫੇਰ ਪੈ ਗਏ ਤੇ ਚਾਰ ਜਣਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦਾ ਸਕੂਲੀ ਵਿਦਿ: ਵੀ ਸੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁਟਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਦੋ ਦਿਨ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ 31 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸਭਾ 4 ਵਜੇ 4 ਜੀਪਾਂ ਤੇ ਇਕ ਬੱਸ ਵਿਚ ਆਏ 150 ਦੇ ਲਗਭਗ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨਕ ਬੰਦੀ ਕਰ ਲਈ। ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਆਈ ਪੁਲਸ ਦਾ ਇਕ ਜੋਗਾ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅਲੇ ਦੁਆਲੇ ਗਸ਼ਤ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਕਿ ਕੋਈ 'ਦੁਸ਼ਮਣ' ਘੇਰੇ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਸਭਾ ਦੇ ਲੱਗ ਭੱਗ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਮਾਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੇ ਗਵਾਂਦੀਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾ ਕੇ ਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੁੱਲ 70 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡੇ ਬਾਹਾ ਨੂੜ ਦੇ ਸਕੂਲ 'ਚ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਹਾ ਨੂੜ ਕੇ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ। 17 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਏ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਬਾਪ (ਉਮਰ 65 ਸਾਲ) ਸਥਾਨਕ ਸਕੱਤਰ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦੋ ਨਾਬਾਲਗ ਭਰਾ ਨੈਬ ਸਿੰਘ ਤੇ ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਾਪ (50-55 ਸਾਲ) ਆਦਿਕ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਤੇਜ ਕੌਰ (ਉਮਰ. 60 ਸਾਲ) ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਇਸਤਰੀਆਂ— ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਸੁਖਦੇਵ ਕੌਰ (40 ਸਾਲ) ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੰਬਰਦਰ ਦੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਛੋਟੇ (38 ਸਾਲ) ਤੇ ਹਰਬੰਸ ਕੌਰ—ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲਾਂ ਵਿੰਦੇ ਥਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇਕ ਟਰੈਕਟਰ, ਸਭਾ ਦੇ ਮਾਟੋ ਆਦਿਕ ਅਤੇ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੋਂ ਉਸ ਦੀ ਫੋਟੋ ਤੇ ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। ਇਕ ਮਿਸਤਰੀ ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਆਏ ਹੋਏ ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਤੁੜੇ ਜਾਂਦੇ ਪੁਲਸੀਏ ਉੱਥੇ ਹੀ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜ ਕੁ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਖਾਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ ਦਸ਼ 'ਚ ਹਿਕ ਲਿਆਏ। ਬਾਅਦ ਫੜੇ ਗਏ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਭਰਾ ਸੁਖਦੇਵ ਸਘ ਨੂੰ ਥਾਣੇ 'ਚ ਕੁਰਸੀਆਂ ਲਾਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਅਮਨੁੱਖੀ ਤਸੱਦਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸਭ ਤੋਂ ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲਸਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਗਭਗ 30 ਫਰਲਾਂ ਕਾਰਤੂਸਾਂ ਸਮੇਤ, ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਰਖਾ ਲਏ ਆਂ ਤੇ ਥਾਣੇ ਚੁਕ ਲਿਆਏ।

ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਇਹ ਜਬਰ ਤੇ ਧੱਕਾ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ ਖੁਦ ਆਵਦੇ ਇਸਾਰੇ ਤੇ ਕਰਵ ਉਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਕ ਦੋ ਪੰਚਾਇਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕ ਬਕੀ ਮੈਂਬਰ ਪੁਲਸ ਦੀ ਚੁੱਪ ਹਮਾਇਤ ਤੇ ਹੀ ਸਨ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਸਭਾ ਨੂੰ ਜੜੋਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਭਾਵੇਂ ਪੁਲਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਅਣਮੁੱਖ ਵਰਤਾਅ ਕਰਕੇ ਦਰਿਸ਼ਤ ਪਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਡਟ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ। ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ 15 ਕੁ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਇਕੱਠੀਆਂ ਹੋ ਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕ-ਦੋਖੀ ਸਰਪੰਚ ਤੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਬੈਠੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਦੀ ਚੋਗੀ ਛਾਹ ਪਾਹ ਕੀਤੀ, ਫਿਰ ਸਾਰੀਆਂ ਬਠਿੰਡੇ ਥਾਣੇ 'ਚ ਜਾ ਕੇ, ਇਕਮੁੱਠ ਦਬਾਅ ਸਦਕਾ, ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਫੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਫੁੜਾ ਕੇ ਲਿਆਈਆਂ ਤੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਨੇ "ਇਨਕਲਾਬ ਜਿਦਾਬਾਦ" ਤੇ "ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ—ਮੁਰਦਾਬਾਦ" ਦੇ ਜੇਤੂ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ।

ਪਿੰਡ ਗਿੱਲ ਪੱਤੀ—(ਇਲਾਕਾ ਬਠਿੰਡਾ)—

31 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਅੱਠ ਵਜੇ 6 ਜੀਪਾਂ ਟਰੱਕਾਂ 'ਚ ਲਗਭਗ 150 ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਧਾਵਾ ਬੋਲਿਆ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਆਂ ਤੇ ਨਾਕ ਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। 20—20, 25—25 ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਗਰੋਹ ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਪਿੰਡ 'ਚ ਵੜ ਗਏ। ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੇ 7 ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ 7 ਇਸਤਰੀਆਂ ਹਿਕਾਸਤ 'ਚ ਲਈਆ ਗਈਆਂ ਤੇ 22 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰਦੀ ਰਹੀ। ਸਭਾ ਦੇ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਟਾਊਟ ਕੋਲਾ ਮੁੱਛ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸਰਪੰਚ ਦੇ ਇਸਾਰੇ ਤੇ ਕੁਟ ਮਾਰ ਦਾ ਚੁਣਵਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੇ ਅਲਮਾਰੀਆਂ ਭੰਨ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਭਾ ਦੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਦੀਆਂ 90 ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਿਜੀ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਲੈਨਿਨ ਤੇ ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਫੋਟੂਆਂ ਤੇ ਕਲੰਡਰ, ਸਭਾ ਦੇ ਪਰਚੇ ਨੌਜਵਾਨ ਲਹਿਰ ਦੀਆਂ 100 ਕਾਪੀਆਂ, ਜੈਕਾਰੇ ਦੀਆਂ ਫਾਂਟੀਲਾਂ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਇਸਤਿ-ਹਾਰ, ਲੀਫਲੈੱਟ ਆਦਿਕ ਚੁਕ ਕੇ ਥਾਣੇ ਜਾ ਸੁਟੇ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਸਮਾਨ ਦੀ ਕੀਮਤ 1000 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਸਭਾ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰਾਹੀਂ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਚੁਲੇ, ਹਾਰੇ ਤੇ ਕੱਪੜੀ, ਭੂਸਰੇ ਹੋਰ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਲਤੂਆਂ ਨ ਢਾਹ ਦਿਤੇ। ਮਜੇ ਪੀੜੀਆਂ ਤੇ ਘੜੇ ਭਨ—ਤੋੜ ਦਿਤੇ। ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਸੀਤੋ (ਉਮਰ 50 ਸਾਲ) ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਗੋਵ ਦੀ ਮਾਂ ਬਤੰਨ ਕੌਰ (ਉਮਰ 55 ਸਾਲ) ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਭਲਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪੁਲਸੀਆਂ ਨੇ ਘਰੇ ਕੁਟ



ਮਾਰ ਕੀ ਤੇ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲ਼ਾਂ ਦਿਤੀਆਂ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਬਣਵੇਤ ਕੋਰ ਨੂੰ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਹਰੀਜਨ ਮੰਬਰ ਦੀ ਮਾਂ ਸੰਤੋ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਸ਼ਵਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬੱਸ ਅੱਡੇ ਤੇ ਲਿਆ ਬਿਠਾਇਆ ਪਰ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਲਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਨਾਬਾਲਗ ਮੈਂਬਰ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੋਂ ਪੁਲਸ ਵਾੜੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਪਰਚੇ ਚੁਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਘਰੋਂ ਇਕ ਗੰਡਾਸਾ ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਘਰੋਂ ਇਕ ਗੰਧਾਲੀ ਤੇ ਇਕ ਗੰਡਾਸਾ ਚੁਕ ਕੇ ਪੁਲਸੀਏ ਥਾਣੇ ਲੈ ਗਏ। ਬੁਚੜਾਂ ਨੇ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਬਿਮਾਰ ਪਏ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ, ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਮੰਦਰ ਸਿੰਘ, 60 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਜੁਰਗ ਭਾਗ ਸਿੰਘ, ਨੌਜਵਾਨ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਪੂਰਨ ਅਤੇ ਇਕ ਸੰਗੀ ਦੁਰਲੱਭ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੋਹਿਆ ਗਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਟ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅੱਡੇ ਤੇ ਸੜਕ ਤੇ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਫੜ ਲਿਆ ਪਰ ਲੋੜਾਂ ਨੇ ਦਬਾਅ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਡਾ ਲਿਆ। ਜਾਂਦਾ ਹੋਇਆ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਧਮਕੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਨਾਂ ਆਏ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ 1970 'ਚ ਗੋਝੀਆਂ ਨਾਲ ਉਡਾਏ ਸਨ, ਇਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

**ਪਿੰਡ ਜੇਠੂਕੇ—(ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ)—**ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਦੋ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਪੁਲਸੀ ਬੁਚੜਾਂ ਵਲੋਂ ਇੰਨੀ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੀੜ ਦੀ ਹੱਡੀ ਤਿੜਕ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਹੋਣਾ ਪਿਆ। 2 ਅਗਸਤ ਤਕ ਸਭਾ ਦੇ 7-8 ਕਰਿੰਦਿਆਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ। 5ਵੇਂ ਸਭਾ ਦੇ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਥਾਣੇ 'ਚ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਕਈ ਦਿਨ ਥਾਣੇ ਬਿਠਾਈ ਰਖਿਆ ਉਪਰੋਕਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਂਗ ਏਥੇ ਵੀ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦਹਿਸ਼ਤ ਪਾਉਣ ਦਾ ਉਹੀ ਢੰਗ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤਿਆ। 3 ਅਗਸਤ ਦੀ ਰਾਤ ਨੂੰ 2 ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ 200 ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠਾਂ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਾਇਆ। ਲ ਉਡ ਸਪੀਕਰ ਹਰ 'ਚ ਘਰ ਦੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡ 'ਚ ਇਕ ਥਾਂ ਇਕਠੇ ਹੋਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਚੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ 4-5 ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਛੋਟੀ ਭੈਣ ਤੇ ਬੁੱਢੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਜ਼ਾਲਮਾਂ ਵਲੋਂ ਕੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਗਾਲ਼ਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲ਼ਾਂ ਬਕਦੇ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਨੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੋਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ, ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੇ ਸਿਵਲ ਕਪੜੇ ਪੁਆ ਕੇ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਜਬਰੀ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਠਿਆਂ ਤੇ ਵਿਉਬਵੈਲਾਂ ਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਧਮਕਿਆ। ਖੇਤਾਂ ਦਾ ਚੱਪਾ ਚੱਪਾ ਛਾਣਦਿਆਂ, ਪੁਲਸੀ ਜੀਪਾਂ ਨੇ 2-3 ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਖੜੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਸਿੱਧਾ ਦਿਤੀਆਂ। ਏਥੇ ਵੀ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਇਹ ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਦੋ

ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਾਰੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਇਆ ਤਾਂ 'ਮੈਂ ਟਰੈਕਟਰ ਲਿਆ ਕੇ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਉਜਾੜੂੰ, ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਾਪਾ ਚਾੜ੍ਹ ਤੇ ਬੰਨ ਕੇ ਥਾਣੇ ਅੰਦਰ ਕਰੂੰ।'

**ਇਲਾਕਾ ਰਾਮਪੁਰਾ—**ਉਪਰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਪਾਲੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਭਾ ਦੇ 6 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਭਗ ਰੋਜ਼ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਸਭਾ ਦੇ 4 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸਕੱਤਰ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖ਼ਿਧ ਮਾਂ ਨੂੰ ਠਾਣੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਉਸਦੇ ਘਰ ਦੇ ਭਾਂਡੇ-ਟੀਂਡੇ ਭੰਨ ਤੋੜ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਸਾਰਾ ਮਾਲ-ਡੰਗਰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਬਾਹਰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਪੁਲਸ ਵਲੋਂ ਕੁੱਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਠਾਣੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਮੰਡੀ ਰਾਮਪੁਰਾ ਵਲੋਂ ਸਭਾ ਦੇ 3 ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਕੁੱਟਿਆ ਗਿਆ, 7 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਮਹਿਰਾਜ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਭਰਾਂ ਅਤੇ ਬਿਮਾਰ ਪਏ ਮੱਠਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਠਾਣੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਕੱਤਰ ਤੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਚਾਉਕੇ ਪਿੰਡ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਘਰੇ ਤੇ ਭਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਲਹਿਰਾ ਪੂਰਕੋਟ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰ ਦਾ ਜਿੰਦਾ ਭੰਨ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਘਰ ਦਾ ਸਮਾਨ ਭੰਨ ਭੜ ਦਿੱਤਾ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਭਾਲ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਪਿੰਡ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ 4-5 ਹਮਦਰਦਾਂ ਤੇ ਭੋਲਾ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਂਟਾ ਤੇ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਕੇ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਮਹਿਰਾਜ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਟੱਲਵਾਲੀ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਪਾਲੀ ਤੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛਾਪਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਖ਼ਿਧ ਮਾਂ ਅਤੇ ਇਕ ਭਾਬੀ, ਉਸ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਤੇ ਮਾਲ ਡੰਗਰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਏ ਜੋ ਕਿ ਬਾਦ 'ਚ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਛੁਡਾਏ। ਹੰਕਾਰੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਾਉਣ 'ਤੇ ਘਰ ਸਾੜਨ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ। ਪਿੰਡ ਭੈਣੀ ਤੋਂ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਹੀ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਤੇ ਆਗੂਆਂ ਜਸਵੰਤ ਪਾਧੀ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਲਵੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਪੁਲਸ ਨੇ ਠਾਣੇ ਬਿਠਾ ਰੱਖੇ ਹਨ ਤੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

**ਇਲਾਕਾ ਬਰਨਾਲਾ—24** ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਬਰਨਾਲੇ 'ਚ ਹੋਈਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨੇ ਲੇ ਪੰਦਰਾਂ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਦਮਨ ਚੱਕਰ ਚਲਾਇਆ। ਇਕ ਇਲਾਕੇ 'ਚ 40 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਤੇ ਅਧਿਆਪਕ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਭੁੱਤਨਾਂ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ 'ਚੋਂ ਪ੍ਰੰਧ 'ਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਗਏ ਇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਬਲਵੰਦ ਸਿੰਘ, ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ 7 ਹੋਰ

ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਟਲੇਵਾਲ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਲਗਾਤਾਰ ਮਾਰੇ ਛਾਪਿਆਂ ਦੇ ਰਾਹ ਇਕ ਦਿਨ ਉਸਦੇ ਬੰਦ ਪਏ ਘਰ 'ਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਚੁਬਾਰੇ 'ਚ ਪਈਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਫੋਟੋਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਨਿੱਕਾ ਮੋਟਾ ਸਮਾਨ ਚੁੱਕ ਕੇ ਠਾਣੇ ਲਿਜਾ ਸੁੱਟਿਆ। ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਨੌਜਵਾਨ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪੀ. ਐਸ. ਯੂ. ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਲਿਜਾਏ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਬੁੱਚੜ ਖਾਨੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਰੀਜਨ ਅਧਿਆਪਕ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੀਂ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਪਿੰਡ 'ਚ ਲਗਭਗ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਹੀ ਪੁਲਸ ਬੈਠੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਭਦੋੜ ਕਸਬੇ 'ਚ ਸਭਾ ਦੇ ਇਲਾਕਾ ਸਕੱਤਰ ਸ਼ਾਦ ਮੁਹੰਮਦ ਦੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਾਮੇ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਸ, ਉਸਦੇ ਘਰੋਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਨੋ: ਭਾ: ਸਭਾ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਫੋਟੋਆਂ ਆਦਿਕ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਈ। ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਹੋਮਰਾਜ ਤੇ ਬਸੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਪੱਤੀ ਸੇਖਵਾਂ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਘਰੇ ਇਕ ਵੱਡੀ ਪੁਲਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਕੇ ਉਸਦੇ ਬਾਪ, ਚਾਚੇ ਤੇ ਦੋ ਚਚੇਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਦੇ ਘਰ ਤੇ ਸ਼ਕੂਲ ਠੀਕਰਾਵਾਲ ਵਿਖੇ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਤਿੰਨ ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਮਹਿਲ ਕਲਾਂ ਤੋਂ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਜਗਦੀਸ਼ ਦੱਤ ਦੇ ਭਰਾ, ਬੇਰੁਹਗਾਰ ਅਧਿਆਪਕ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ ਤੇ ਇਕ ਭਰਾ ਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਲੈ ਲਿਆ। ਦੋ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਬਾਦ ਛੱਡਿਆ ਗਿਆ। ਪਿੰਡ ਕਾਹਨੇ ਕੇ ਦੋ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਮਿੱਠੂ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਦੇ ਸਕੂਲ 'ਚੋਂ ਤੇ ਪਿੰਡ ਦੇ 20-25 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ 'ਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡ ਧੌਲਾਂ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਸੁਗਰਾਜ ਸਿੰਘ, ਪਿੰਡ ਜੋਧਪੁਰ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਬੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਿੰਡ ਸਹਿਣਾ ਦੇ ਇਕ ਮੁਲਾਜਮ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡਿਊਟੀਆਂ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਬੁਠੇ ਕੇਸ ਮੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਪਿੰਡ ਕਾਲਕੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦੋ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਿੰਡ ਰਾਜੀਏ ਦਾ ਇਕ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਜੋਧਪੁਰ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦੋ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਦੇ ਤੇ ਪਿੰਡ ਚੀਮੇ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਦੇ ਘਰੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਪੁਲਸ ਛਾਪੇ ਜਾਰੀ ਹਨ।

ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਪੀ: ਸਟੂ: ਯੂ: ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਪਿੱਥੇ ਦਾ ਪਿਤਾ, ਇਕ ਭਰਾ ਤੇ ਇਕ ਸੀਰੀ, ਨਵਤੇਜ ਸਿੰਘ ਉਗੜੇ ਦਾ ਪਿਤਾ ਤੇ ਇਕ ਸੀਰੀ ਅਤੇ ਅੰਡਿਆਏ ਦੇ ਨਰੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਅਧਿਆਪਕ ਗਿਆਨ ਚੰਦ ਨੂੰ 107/51 ਅਧੀਨ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਦੋ ਮੁਲਾਜਮਾਂ—ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਐਸ. ਏ. ਵੀ. ਸੀ. ਤੇ ਧੌਲਾਂ ਦੇ ਇਕ ਕੋ: ਅਪ: ਸੰਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਪੁਲਸ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

**ਇਲਾਕਾ ਜੋੜੇ**—ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਸਭਾ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਮਾਰੂ ਹਮਲੇ ਦੇ ਵਾਦਜੂਦ ਵੀ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਤੇ

ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਲ ਹੁਣ ਵੇਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਜੋੜੇ ਤੋਂ 10, ਭਗਤੂਆਣੇ ਤੋਂ 14, ਡੋਲਿਆਂਵਾਲੀ ਤੋਂ 4, ਪਿੰਡ ਦੋਦੇ ਤੋਂ 2, ਪਿੰਡ ਛੱਤੇਆਣੇ ਤੋਂ 2 ਤੇ ਪਿੰਡ ਭਲਾਈਆਣੇ ਤੋਂ 4 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ 8 ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਦੋ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜਮ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਠੌੜਾ ਨੇੜੇ ਪਿੰਡ ਕੱਚੀ ਕੁੱਚੋ, ਪਿੰਡ ਮਹਿਤਾ, ਅਕਾਲੀਆਂ ਕਲਾਂ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਪੀ: ਸਟੂ: ਯੂ: ਦੇ ਐਕਟਿਵਿਜ਼ ਜੋੜਲ ਸਕੱਤਰ ਇਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਲਈ ਪਿੰਡ ਖਿਆਲੀ ਕਲਾਂ 'ਚ ਲਗਾਤਾਰ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

**ਇਸਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਜਬਰ ਤੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ**

ਕਾਂਗਰਸੀ ਹਾਕਮਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਗੱਦੀ ਸਭਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਾਦਲ ਤੇ ਹੋਰ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਬਿਆਨ ਦਾਗੇ ਸਨ ਕਿ ਹੁਣ ਤੋਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ ਲਈ ਮਰਦਾਵੀ ਪੁਲਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠਾਣਿਆਂ 'ਚ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾਇਆ ਕਰੇਗਾ। ਪਰ ਬੁੱਚੜ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੇ, ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਦੀਆਂ ਧਾੜਾ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਕੀਤੇ ਜਬਰ ਤਸੱਦਦ ਦੌਰਾਨ ਇਸਤਰੀਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਬਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਤੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ, ਹਾਕਮਾਂ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਬਿਆਨਾਂ ਦੀ ਖਿੱਲੀ ਉਡਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਮਨਚੱਕਰ ਦੌਰਾਨ ਕੁੱਲ 25 ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਬਾਣੇ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਦੋ ਛੋਟੀਆਂ ਬੱਚੀਆਂ, ਦੋ 14 ਤੇ 17 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਨਾਬਾਲਗ ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਛੇ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀਆਂ ਬਿਰਧ ਔਰਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਸਿਆਂ ਦੀ ਤੇਜ ਕੌਰ (ਉਮਰ 60 ਸਾਲ), ਪਿੰਡ ਗਿੱਲਪੱਤੀ ਤੋਂ ਸੀਤੋ (ਹਰੀਜਨ 50 ਸਾਲ), ਬਜ਼ਨ ਕੌਰ (ਹਰੀਜਨ 55 ਸਾਲ), ਗੁਰ-ਦਿਆਲ ਕੌਰ ਤੇ ਬਸੰਤ ਕੌਰ, ਪਿੰਡ ਦਫਾਲੀ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਮਾਂ, ਪਿੰਡ ਜੇਠੂੜੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭੈਣ, ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਕੁੜੀ ਤੇ ਭੋਲ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਣ ਦੀ 60 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਬਿਧ ਤੇ ਬਿਧਾਰ ਮਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਸੀ ਦਰਿੰਦਿਆਂ ਨੇ ਡਾਗਾਂ ਤੇ ਬੈਤਾਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਗੱਦੀਆਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ, ਧਮਕੀਆਂ ਤੇ ਬੋਲ ਕਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ ਸੱਥਾਂ ਤੇ ਠਾਣਿਆਂ 'ਚ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੀ ਬੇਇੱਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ 'ਕਸੂਤ' ਸਿਰਫ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਰਕਰਾਂ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਜਾਂ ਇਨਸਾਫ ਪਸੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਕ-ਸੰਤੋਧੀ ਹਨ।

**ਬੁਠੇ ਮਕੱਦਮਿਆਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ**

ਸ਼ਹੀਦ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ 'ਚ ਭੋਰਾ ਭਰ ਵੀ ਹਰਕਤ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਕ-ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਤੇ ਤਸੱਦਦ ਕਰਨ, ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਗੇੜ 'ਚ ਪਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੱਜਲ-ਖੁਅਰ ਕਰਨ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਚ ਦਰਿਸ਼ਤ ਪਾਉਣ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਨਾਲ ਧੜਾ ਧੜਾ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਵਰਗੇ ਸੰਗੀਨ ਜੁਤਮ ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਦੰਡਾਵਲੀ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨਾਂ ਧਾਰਾਵਾਂ 307, 402, 452, 436, 332, 33, 186, 143, 141 ਆਈ.ਪੀ.ਸੀ. 25 ਐਕਟ-ਆਈਨ ਬੁਠੇ ਕੇਸ ਮੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਬਰਨਾਲੇ 'ਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਕੇਸ 'ਚ 500 ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਰ ਦੱਸ ਕੇ ਐਫ. ਆਈ. ਆਰ. ਖੁੱਲੀ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਨੀ ਉਹ ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਸ 'ਚ ਰੱਖ ਲੈਣ। ਇਸ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਵਿਦਿ: ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ 107/51 ਅਧੀਨ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਡੱਕ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ 50-50 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਜਮਾਨਤਾਂ

ਮੰਗੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਮੰਗ 'ਚ ਤਿੰਨ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਧਿਆਪਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਝੂਠੇ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਕੇਸਾਂ ਅਧੀਨ ਗਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੇਕੋ 'ਚ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਖੌਤੀ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਂ ਦੇ 38 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੈਕਸ਼ਨ 124-ਏ ਅਧੀਨ ਗਿਫਤਾਰ ਗਿਆ ਹੈ ।

## ਨੌਜਵਾਨ-ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਹਿਰ ਤੇ ਐਡਾ ਕਟਕ ਕਿਉਂ ?

ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਪੇਂਡੂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਜਮਹੂਰੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਹੀ ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਸਮਾਜਕ ਜਬਰ, ਪੁਲਸੀ ਧੌੜੇ ਤੇ ਹੋਰ ਗੈਰ-ਜਮਹੂਰੀ ਤੇ ਧੱਕੜਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਨਾਲ ਭਿੜਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਤੇ ਅੱਧਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ-ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਸੋਝੀ ਦਾ ਪਸਾਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ 2 ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸਾਂਝੇ ਉੱਦਮ ਦੀ ਲੋੜ ਪੁੱਠੇ ਅਣਕੀਤੇ ਪਦੇ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰਤੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਧਨਾਡ ਲਣ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ, ਕਮਜ਼ੋਰ ਤਬਕਿਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਵਧੀਕੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ 'ਤੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਇੱਕ ਕਾਰਗਰ ਰੋਕ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪੇਂਡੂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਲੁੱਟ-ਖਸੁੱਟ ਤੇ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਕਿਸਾਨ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਲਮਬੰਦ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਮੋਹਰੀ ਰੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਆਪਣੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਪੇਂਡੂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅੰਦਰ ਇਹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦਿੰਦੀ ਹਰਮਨ ਪ੍ਰਿਆਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਸ ਦੁਆਲੇ ਜੁੜ ਰਹੇ ਹਨ । ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮਿਲੀ ਇਸ ਢੰਗੀ ਕਾਰਨ ਗੈਰ-ਜਥੇਬੰਦੀ ਤੇ ਗਰੀਬ ਪੇਂਡੂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਿਰ ਉੱਕਾ ਚੁੱਕ ਕੇ ਜਿਉਣ ਦੀ ਜੁਰਅਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੇਂਡੂ ਧਨਾਡਾਂ, ਘੜੇ-ਚੌਧਰੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵੇਲੀਆਂ-ਲਮਾੜਿਆਂ ਦੀ ਚੌਰ ਤੇ ਤਹਿਕੇ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਸੱਟ ਵੱਜੀ ਹੈ । ਇਹਨਾਂ ਲੋਕ-ਦੁਸ਼ਮਣ ਤਾਕਤਾਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਪੂੜਨ ਵਾਲੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਟਿਹ ਜਥੇਬੰਦੀ ਵਿਚ ਵਰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹੁਕਮਰਾਨ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਪੇਂਡੂ ਧਨੀਆਂ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਇਹਨਾਂ ਮਾਲਦਾਰ ਘਰਾਣਿਆਂ ਦੀ ਪੁੱਗਤ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ । ਪੇਂਡੂ ਚੌਧਰੀਆਂ ਤੇ ਧਨੀਆਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੌਧਰ ਨੂੰ ਪਿਆ ਖੋਰਾ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਵੋਟ-ਆਧਾਰ ਨੂੰ ਸੁੰਗੜ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਥੰਮ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਟਦੀ ਪੁੱਗਤ ਮੌੜੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੁਕਮਰਾਨ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਿਆਸੀ-ਸਮਾਜਕ ਆਧਾਰ ਸੀਮਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਤੇ ਹਮਾਇਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਾਂਝੇ ਅਕਾਲੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਲਈ ਅਜਿਹਾ ਹਰ ਸਾਜਰਨਾ ਔਖਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਪਣੇ ਰੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਉੱਠਣ ਵਾਲੀ ਇਸ ਬੜਾਵਤ ਦਾ ਉਹ ਜੰਮਦਿਆਂ ਹੀ ਗੜਾ ਘੁੱਟਣ ਦੇ ਰਾਹ ਪੈ ਗਏ ਹਨ ।

ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਨੌਜਵਾਨ ਲਹਿਰ ਵੱਲ ਧਰੇ ਇਸ ਮਾਰ ਮੁਹਾਉ ਰਵਧੀਏ ਦਾ ਉੱਝਵਾਂ ਝਲਾਰਾ ਪਿਛਲੇ ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਜੇਕੋ ਪਾਰਵਤੀ ਕਤਲ ਕਾਂਡ ਵੇਲੇ ਦੇਖਣ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਜਦੋਂ ਅਕਾਲੀ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਪਾਰਵਤੀ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਦੀ ਥਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੂੰ ਕੁਚਲਣ ਲਈ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਪੁਲਸ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ । ਅਕਾਲੀ ਵਜੀਰਾਂ ਤੇ ਸਰਾਨਕ ਅਕਾਲੀ ਚੌਤੀਆਂ ਦੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਹੋਣ ਸਭਾ ਦਾ

ਤੁੜਮ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਜੇਕੋ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਤੇ ਪੁਲਸੀ ਲਸਕਰਾਂ ਨੇ ਕਟਕ ਚਾੜ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਕੋਈ 35 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਕੇਸ ਤੇ ਹੋਰ ਮੰਗੀਨ ਜੁਰਮਾਂ 'ਚ ਉਲਝ ਉਣ ਦੇ ਨਾਲ 2 ਪਿੰਡਾਂ ਅੰਦਰ ਅੰਨ੍ਹੇ ਯਹ ਕੁਟਾਪਾ ਤੇ ਮਾਰ-ਧਾੜ ਕੀਤੀ । ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਅਕਾਲੀ ਹਾਕਮਾਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਪੁਲਸ ਦਾ ਵਤੀਰਾ ਹੋਰ ਦਾ ਹੋਰ ਜ਼ਾਲਮ ਤੇ ਰਾਖੜੀ ਬਣਦਾ ਚਲਾ ਗਿਆ ।

ਸ਼ਹਿਰੀ ਖਿੱਤੇ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸੁੰਮਣੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਪੰਜਾਬ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਯੂਨੀਅਨ ਵੀ ਲੰਬੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਵਿਦਿਅਕ ਅਫਸਰਸਾਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਧੱਕੜਾਹੀਆਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਘੱਲ ਕਰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਸਿਰ ਕੱਢ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਜੋਟਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਉਸੱਰਦੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਦੀ ਝੰਡਾਬਰਦਾਰ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੋ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਤੇ ਸਮਾਜਕ ਜਬਰ ਵਿਰੁੱਧ ਜਬਰਦਸਤ ਚੁਣੌਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ । ਸੂਝਵਾਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਜੁੜ ਰਹੀ ਤਾਕਤ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਕਮਾਂ ਤੇ ਹਨੂਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਕਾਲਜੇ ਹੱਲ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਨੌਜਵਾਨ-ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਨਿਪੱੜਕ ਜਰ-ਨੈਲ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੀ ਦਰਦਨਾਕ ਮੌਤ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਝੰਜੋੜ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਮਹਿਬੂਬ ਆਗੂ ਦੀ ਮੌਤ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਚੁਣੌਤੀ ਸੀ । ਕਾਲ ਜਬੰਦ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਭਾਰਤ ਸਭਾ ਇਸ ਦਰਦਨਾਕ ਕਤਲ ਵਿਰੁੱਧ ਉੱਠਣ ਵਾਲੀ ਰੋਸ-ਲਹਿਰ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣੀ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਗਿਫਤਾਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਤੇ ਅਣਗਿਣਤ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਰੈਲੀਆਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਜਥੇਬੰਦ ਕੀਤੇ ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਉੱਠੇ ਗੁੱਸੇ ਦੇ ਤੂਫਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਉੱਕਾ ਹੀ ਨਾਕਾਬਲ ਤੇ ਕੁੱਢਰ ਸ਼ਬੜ ਹੋਏ । ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਘੁਰਕੀਆਂ ਸ਼ਹਿਦ ਪ੍ਰਿਥੀਪਾਲ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹੋਈਆਂ ਕੋਸ਼ਸ਼ਾਂ ਕਾਰਨ ਜਵਾਨੀ ਦਾ ਉੱਬਲਦਾ ਰੋਹ ਕਈ ਥਾਈਂ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਹਿ ਤੁਰਿਆ । ਇਹ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅੰਦਰ ਪੁਲਸ ਵੱਲੋਂ ਗੁੰਝਿਆਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹੀ ਵਿਰੁੱਧ ਰੋਹ ਦਾ ਵਿਖਾਵਾ ਸਨ । ਪਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਇਸ ਵਧਦੀ-ਫੁੱਲਦੀ ਤਾਕਤ ਦੀ ਸਿਰੀ ਨੱਪਣ ਲਈ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਤਿਲ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਅਕਾਲੀ-ਹਾਕਮਾਂ ਲਈ ਇਹ ਰੱਬੀ ਦਾਤ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਮੌਕਾ ਅਜਾਈਂ ਨਾਂ ਜਾਣ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਪੀ. ਏ. ਪੀ. ਤੇ ਜਾਬਰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅੰਨ੍ਹੇ ਵੱਡੀ ਪੁਲਸ ਕਾਰਵਾਈ ਤੇ ਜਬਰਤਸੱਦਦ, ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਮਨ-ਕਾਨੂੰਨ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ-ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਜਮਹੂਰੀ ਲਹਿਰ ਨੂੰ ਤਹਿਸ-ਨਹਿਸ ਕਰਨ ਲਈ-ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦ ਸ਼ਕਤੀ 'ਤੇ ਹੁਕਮਰਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਇਕ ਵਿਉਂਤਬੱਧ ਘਾਤਕ ਹਮਲਾ ਹੈ ।

# ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕਵੀ - ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ



੮ ਕਵੀ ਉਦਾਸੀ ਤੇ ਦਰਦੋਂ ਤੁਰ ਦੇ  
ਸੰਪਾਦਕ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦਾ ਕੁੱਝ ਹਿੱਸਾ।  
-ਬਾਬੀ ਅਗਲੇ ਅੰਕ ਵਿਚ)

**ਸਾਧੂ:** ਉਦਾਸੀ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮੌਢੀ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਨਕਲਾਬੀ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਇਹ ਵੀ ਹੋਰ ਫ਼ੋਕਾਂ ਵਾਂਗ ਧਾਰਮਿਕ ਜਾਂ ਧਿਆਨ ਵਰਗੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਸਟਰ ਕਰਕੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਖ਼ੋਲ ਵੱਲ ਖੜੀ ਹੈ?

**ਉਦਾਸੀ:** ਵੱਖ ਸਾਬੀ; ਜਿਥੇ ਤਾਈਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮੌਢੀ ਮੰਨਣਾ ਇਹ ਕੀਰ ਕੀ ਹੁੰਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਸਿਖਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਜਿਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ਤੇ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਜਿਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਇਤਿਹਾਸ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਫ਼ੌਜੀ ਕਤਾਰ ਦਾ ਛੁੱਟਾ ਜਿਹਾ ਅੰਗ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਮੈਂ ਕਹੀ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਮੌਢੀ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਫ਼ੋਕ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਫ਼ੋਕ ਪੱਖੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਵੱਖੋ ਵੱਖਰੇ ਫ਼ੋਕਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਕੁਮਾਇਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ "ਹੱਕ ਪਗਇਆ ਕਾਨਕਾ ਉਸ ਸੁ ਹਸ ਗਏ, ਗੁਰ ਪ੍ਰੀਤ ਹਮਾਂ ਤਾਂ ਭੇ ਜਾਂ ਮੁਹਾਰ ਕਾ ਖਾਏ" ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ - ਖਾਲਸਾ ਮੇਰੇ ਰੂਪ ਹੈ ਖਾਸ, ਖਾਲਸੇ ਮੇਂ ਹਰੇ ਕਰੇ ਲਿਖਾਸ" ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ਜਾਂ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਤਿੰਨੇ ਹੀ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਗਟਿਕ ਇਨਕਲਾਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ੋਕ ਕਵਿਤਾ ਹੀ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮੌਢੀ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਕਹੀ ਸਮਝਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਫ਼ੋਕਾਂ ਦੀ ਆਗਬਿਕ ਛੁੱਟ, ਫ਼ੋਕਾਂ ਦੀ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਛੁੱਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲਿਖਦਾ ਰਿਹਾ ਜਾਂ ਖੋਲਦਾ ਰਿਹਾ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਫ਼ੋਕਾਂ ਦਾ ਕੁਮਾਇਦਾ ਕਵੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਮੈਂ ਉਸ ਇਕ ਫ਼ੌਜੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਇਕ ਕਿੱਥੀ ਜਿਹੀ ਕੜੀ ਹਾਂ ਪਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੁਦਲਾ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਕਹੀ ਮੰਨਦਾ, ਖੋਲਕ ਮੈਂ ਸੁਦਲਾ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਣੀ ਬਲਵੰਤ ਦੱਸਦੇ ਦੁੱਤੀਰੇ ਨੇ ਪਹਿਲਾ ਇਨਾਮ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਫ਼ੋਕ ਕਵੀ ਕਹੀ ਸਮਝਦਾ। ਇਹਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ... ਜਿਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਜਾ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਫ਼ੋਕ ਪੱਖ ਦੇ ਵਿਚ।

**ਸਾਧੂ:** ਇਹਦੇ ਕਾਲ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਸਾ ਜੀ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਵਿਤਾ ਹੋਰਨਾਂ ਫ਼ੋਕਾਂ ਵਾਂਗ ਸਟਰ ਕਰਕੇ ਇਨਕਲਾਬੀ ਖ਼ੋਲ ਵੱਲ ਆਈ ਹੈ?

**ਉਦਾਸੀ:** ਹਾਂ, ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟਣਾ ਜਾਂ ਕੇ ਸਾਡੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰਗਟਿਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਅੱਗੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਕਦੇ ਵਰੇ ਤੌਰੇ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ... ਕੋਈ ਕੀਰ ਇਕ ਇਨ ਇਕ ਪ੍ਰਗਟਿਕਾਵਾਂ ਜਾਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕਹੀ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਉਹ ਇਕ ਵੇਰ ਤੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਜੇ ਅੱਗੇ ਵਧ ਬਣਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਫ਼ੋਕ ਪੱਖੀ ਬਣਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਜਿਸਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਦਮ ਬਣਿਆ ਹੁੰਦਾ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਫਿਸਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਕਵਿਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਹੇ ਉਹ ਸਮਾਜਿਕ ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਉਲਟ ਜੀ ਚਾਹੇ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਉਲਟ ਜੀ ਤੇ ਪਥਾਗਬਿਕ ਜਾਂ ਆਗਬਿਕ ਛੁੱਟ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਮੇਰੀ ਕਵਿਤਾ ਉਲਟ ਹੋਈ ਜਾ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਧਾਰਮਿਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ, ਧਿਆਨ ਵਾਂਗ ਮੈਂ ਇਨ ਅਕੁਰਦ ਕਹੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਤਰਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਖੋਲਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਫ਼ੋਕ ਪਿਠਕਾ ਦੇ ਹੀ ਯਾਤਰਾ ਉੱਤੇ ਨੇ ਤੇ ਚਾਹੇ ਚੁੱਟੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਠਕਾ ਹੀ ਪਿਠਕਾ ਹੋਈ ਹੈ। ਤੇ ਫ਼ੋਕ ਹਮੇਸ਼ਾ ਚਾਹੇ ਉਹ ਅਸੀਰ ਤੇ ਚਾਹੇ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ, ਕਿਸੇ ਸੰਪੂਰਨ ਦੇ ਕਾਲ ਸੰਕੀਰ ਖੱਬੇ ਹੋਣ ਸਾਡੇ ਉਸ ਤਰਕੇ

ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਵਿਚਰ ਰਿਹਾਂ ਜਾਂ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਜੀਵਨਾਂ ਪਾਇਆਂ ਤੇ  
 ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ, ਉਹਨੂੰ ਚਾਰ ਵੱਡੇ ਪਿਠਕਾ ਦੀ ਪਿਠਕਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ  
 ਪੈਂਦਾ। ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਧਾਰਮਿਕ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਪਿਠਕਾ ਮੈਂ ਮਿਲਿਆ  
 ਦੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਨਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਪਈ ਅਜੇਹੀਆਂ ਕਵਿਤਾਂ, ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚ  
 ਪਿਠਕਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੇ... ਪਿਠਕਾ ਖਾਣੇ ਮੈਂ ਕੋਈ ਅਨੁਭਵ  
 ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਲਿਖਾਰੀ ਸਮਝਦੇ ਤੇ ਪਿਠਕਾ ਨੂੰ ਨਿਕੀ ਪਿਠਕਾ ਜੀ ਸਮਝਦੇ  
 ਹਨ, ਫੇਰਾਂ ਦਾ ਪਿਠਕਾ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਮਿਲਿਆ, ਉਹ ਦੋ ਵਾਰੇ ਮੈਂ ਅਨੁਭਵ  
 ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਵੀ ਹਾਂ। ਜੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿਠਕਾ ਨੂੰ ਦੇਸ  
 ਸਰੋਤ ਵਿਚ ਲੈਣੇ ਕਿ ਸਾਂਝਾ ਪਿਠਕਾ ਕੀ ਹੋਵੇ - ਨਿਕੀ ਪਿਠਕਾ ਕੀ ਹੋਵੇ  
 - ਉਹ ਖਾਹੁਣਾ ਵੰਗਾ ਜੀਗਾ। ਖੈਰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ  
 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੀ ਲਿਖੀਆਂ ਨੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜਾ ਪਿਠਕਾ ਹੈ ਜਾਂ  
 ਰਮਾਂਸ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਫਾਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੇ  
 ਫੇਰਾਂ ਦੇ ਪਿਠਕਾ ਵਿਚ ਫਾਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤੇ ਫੇਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ  
 ਦਾ ਹੋਗਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਮਾਧੁ:

ਤੁਸੀਂ ਸੁਣੋ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਗਾਓ ਇਨਕਲਾਬ ਦਾ ਲੁਟੇਰਾ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਉਹਨਾਂ ਫੇਰਾਂ  
 ਤੋਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਖੁਦ ਪੜ੍ਹ ਕਰੀ ਸਕਦੇ। ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਦੂਜੇ  
 ਰੂਪ ਕਹਾਣੀ, ਨਾਵਲ ਤੇ ਡਰਾਮਾ ਉਹਨਾਂ ਵਾਰੇ ਡਰਾਮਾ ਕੀ ਪਿਠਕਾ ਹੈ। ਕਿ  
 ਵੀ ਉਹ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸ਼ੈਲੀ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਾਈ  
 ਹੋ ਕੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਹਨ ਇੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਰੋਤ ਵਿਚ।

ਉਦਾਸੀ:

ਦੇਖੋ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਪਈ ਚਾਹੇ ਉਹ ਤਰੀਕ ਦੀ ਹੈ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ  
 ਹੋਰ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਫੇਰੋ, ਚਾਹੇ ਤਰੀਕ ਦੀ ਮੈਂ ਉਹ ਫੇਰ ਪੱਖੀ ਕੀਤੀ  
 ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਤੇ ਫੇਰਾਂ ਦੇ ਫੇਰਾਂ ਸੁਖਾਂ ਦੀ ਉਮਾਇਦਗੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਉਹ  
 ਕਰਦੀ ਤਰੀਕ ਦੀ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਇਕ ਕੌਸ਼ੀ  
 ਮੈਂ। ਖਾਹੀ ਡਰਾਮਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸੁਭਾਵ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਫੇਰਾਂ ਤੇ। ਜਿਹੜੇ ਸ:  
 ਗੁਰਮਤ - ਸਿੰਘ ਨਾਟਕ ਕਲਾ ਕੇਰਾ ਵੱਲੋਂ ਖੋਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ, ਬਰਨਾਲਾ ਨਾਟਕ  
 ਕਲਾ ਵੱਲੋਂ ਵੱਲੋਂ, ਮੰਗੁਵਾਲ ਨਾਟਕ ਵੱਲੋਂ ਤੇ ਹੋਰ ਫੇਰੇ ਦੀ ਖੋਲਿਆ ਨਾਟਕ  
 ਕਲਾ ਵੱਲੋਂ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਫਰੀਦਕੋਟ ਨਾਟਕ ਕੇਰਾ ਖੋਲਿਆ ਸੀ, ਤੇ  
 ਵਿੱਲੀਆਂ ਦੀ ਫੇਰ ਜਥੇਦਾਰੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਫੇਰਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਮਿਆਂ ਰਾਹੀਂ  
 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਡਰਾਮਾ ਰਾਹੀਂ ਸੁਣੇਤ ਕਰਦੀਆਂ ਨੇ। ਜੇ ਮੈਂ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ  
 ਵੀ ਪੂਰ੍ਣ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੇਰਾਂ ਤੋਂ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਖੋਲਣ ਵਾਲੀ  
 ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸਾਧਨ ਹੈ। ਪਰ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਨਾਵਲ ਜਾਂ  
 ਨਾਵਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਜਾਂ ਉਸ ਵਾਰੇ ਸਮੁੱਚਾ ਸਿਧਾਂਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ  
 ਜਾਂ ਕੌਸ਼ੀ ਕੇਰਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਪਿਠਕੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਧਾਂਤੀ ਸ਼ੈਲੀ ਵੀ ਫੇਰ  
 ਉੱਚੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਫੇਰਾਂ ਵਰ ਫੇਰੇ "ਬਹੁ ਦੀ ਫੇਰ" ਨਾਵਲ ਜਾਂ ਕਸਬੰਤ ਕੇਰਾ  
 ਦਾ "ਗਤ ਖਾਹੀ ਹੈ" ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੇਰਾ ਕੇਰਾ ਲਈ ਜਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ,  
 ਜੇ ਪਾਠ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀਰੋ ਦੀ ਗਲਤ ਵਿਚ ਦੀ ਵਿਚਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ  
 ਹੀਰੋ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਉੱਚੀ ਹੈ, ਜੇ ਹੀਰੋ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਖੋਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ  
 ਪਾਠਕ ਜੱਜ ਕਰੀ ਕੇਰਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਪਾਸੇ ਖੋਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਿਉਂ  
 ਕਿ ਉਹਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੀਰੋ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਉੱਚੀ ਹੈ। ਜੇ ਨਾਵਲ, ਕਹਾਣੀ ਜਾਂ  
 ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗ ਨੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਇਕ ਸਮਝ ਦੀ  
 ਫੇਰ ਉੱਚੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਡੂੰਘੀ ਸਮਝ ਦੀ ਫੇਰ ਉੱਚੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਵਿਤਾ ਜੇ  
 ਕਿ ਫੇਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵਰਤੀ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝੇ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖ ਕੇ  
 ਲਿਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਿੱਧੀ ਫੇਰਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਮੈਂ  
 ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਵੇਖਦੇ - ਪਈ  
 ਕੋਈ ਵਰਤਾਰਾ ਮੈਂ ਇੱਕ ਚਾਹੇ ਵੱਲੋਂ ਤੇ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖਾਰੀ ਦੀ ਵਿਉਂਤ ਮਾਉਣੇ ਹੋਣ ਤਾਂ  
 ਇੱਕ ਇੱਕ ਕਰੀ ਹੋਵੇ, ਜਿਹੜੇ ਅਸੀਂ ਕੀਤੇ ਸਾਂ ਪਈ ਨਾਲ ਵੀ ਨਾਲ  
 ਰਮਾਂਸ ਦੀ ਹੋਣਗੇ ਤੇ ਨਾਲੇ ਗੀਤ ਵੀ ਗਾਏ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਬਹੁਤੇ ਮਾਉਣਗੇ।  
 ਪਿਠਕੇ ਇਹ ਸਾਹਿਤ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਉੱਚੀ ਮਾਠਕਾ ਸਾਹਿਤ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਸੱਚ ਸਾਹਿਤ  
 ਵਾਲੇ ਇਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਤੇ ਵੱਲੋਂ ਗਾਇਨ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਵਿਉਂਤ ਫੇਰਾਂ ਦੀ ਮੰਗੋਰਨ  
 ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਭੁੱਖ ਸੀ। ਹੁਣ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਵੇਖਦੇ ਵੀ ਫੇਰਾਂ ਵਰ  
 ਲਈ ਕਿ ਫੇਰਾਂ ਵਾਲੇ ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕਰੀ ਮਾਉਣਗੇ। ਜੇ  
 ਕੋਈ ਵੇਖਦੇ ਪਈ ਉੱਚੀ ਮਾਠਕਾ ਗੀਤਕਾਰ ਮਾਉਣਗੇ ਇਸ ਕੁਸ਼ਲ ਦੇ  
 ਗੀਤ ਗਾਏ ਜਾਣਗੇ ਉੱਚੇ ਫੇਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਹੀ  
 ਨੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਹੋਇਆ ਜੇ ਅਸੀਂ ਪਿੱਠਕੇ ਦੇ ਵਿਚ  
 ਮਾਮ ਡਰਾਮੇ ਕਰਦੇ ਸਾਂ, ਜਥੇਦਾਰੀਆਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਤੇ ਵੇ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਫੇਰਾਂ ਦੀਆਂ  
 ਜਿਹੜੀਆਂ ਫੇਰਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੁੱਚ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸ ਵਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਲਈ  
 ਅਸੀਂ ਫੇਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਸਾਂ ਪਈ ਮਾਉ ਮਾਠਕਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੁਣੇ। ਸਾਡੀਆਂ

ਜੇਕੋਈਆਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਮੈਂ ਉਸ ਵਾਂਗ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਦੁੱਖਾਂ ਸੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਕਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਫੇਰ ਆਉਂਦੇ ਹੋ ਵੈਸੇ ਕਹਿਣਾ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਹਿੰਦਸ ਕਰਕੇ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਹੀ ਗੱਲ ਚੇਤੇ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਨਾਵਲ ਦੀ ਵੇਰੋ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਵੇਰੋ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਕਹਿਣਾ ਵਧੀ ਵਾਗੀ ਅੱਧੀ ਬਹੁਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪੱਧਰ ਦੀ ਕਹਿਣਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਫੇਰੀ ਖ਼ਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਓਂਤ ਉਸ ਅਨੁਭਵ ਵਿੱਚੋਂ ਲੋਕ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਿਹੜੀ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਲੋਕ ਅਨਪੜ੍ਹ ਨੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਹਿਣਾ ਰਾਹੀਂ ਵੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਹਾਣੀ ਜਾਂ ਨਾਵਲ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਕੜੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਯੋਗਤਾ ਨਹੀਂ - ਯੋਗਤਾ ਤਾਂ ਹੈ ਪਰ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਕਾਰਨ ਉਹ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਤੇ ਕਹਿਣਾ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਸਾਹਮਣੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਆਂ ਤਾਂ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਲੈਂਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿਣਾ ਨੂੰ ਮੈਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖ਼ੁੱਟ-ਪਸੰਦ ਪ੍ਰਤੀ ਜਿਹੜੀ ਸਮਝ ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਹਿਣਾ ਨੂੰ ਰੀਕ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ

**ਸਾਧੂ:** ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਦਿਨਾਮ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦਿਨਾਮ ਬਾਰੇ ਕਿਵੇਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ? ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਦਿਨਾਮ ਸਿੱਧੀ ਗੋਰਮਿੰਟ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੇਰੋਕੀ ਵਲੋਂ ਮਿਲਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ?

**ਉਦਾਸੀ:** ਮੈਂ ਇਹ ਕਹੀ ਅਨੁਭਵ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕੌਣੇ ਗੋਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਦਿਨਾਮ ਮਿਲੇਗਾ, ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਲਿਖਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਗੋਰਮਿੰਟ ਜਾਂ ਸੁਕਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਮੈਂਨੂੰ ਦਿਨਾਮ ਦੇਣ। ਉਹ ਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਅਨੁਭਵ ਕਰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਦੇ ਸਕਦੇਗੇ, ਜੇ ਉਹ ਦਿਨਾਮ ਦਿੰਦੇ ਵੀ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਦਿਨਕਾਰ ਹੀ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਇਹ ਤੇ ਚਾਨਸਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੈਂਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਸਰਮਾਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਮੈਂ ਸੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਪਰੋਖੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਵੀਹਵੀਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਰਮਾਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਾਨਸ ਸਿੱਧੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਫੇਰ ਹੋਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਗੋਰਮਿੰਟ ਸਮਝੇ ਕਿ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਰਮਾਨਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜੇ ਗੋਰਮਿੰਟ ਮੈਂਨੂੰ ਸਰਮਾਨਿਤ ਕਰੇ ਵੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਵੀ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਕੀ ਰੋਲ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਜਾਂ ਕਿਹੜੀ ਜਾਂ ਲੋਕ ਕਹਿਣਾ ਵਿਚ ਲਿਖਦਿਆਂ ਮੇਰਾ ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਦਿਨਾਮ ਲਈ ਜਾਂ ਨਾ ਲਈ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਦਿਨਾਮ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹਾਂ।

**ਸਾਧੂ:** ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਲੇਖਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਸੇਧ ਮਿਲੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਤੁਹਾਡੀ ਕਹਿਣਾ ਵਿਚ ਸਹਿਯੋਗ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ?

**ਉਦਾਸੀ:** ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲੇਖਕ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹੇ ਉਹ ਹਨ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਕੰਵਲ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਰਚਨਾ "ਗੁਰ ਬਾਬੀ" ਹੈ। ਪੜ੍ਹੀ ਕੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾ ਰੂਪਧਾਰਾ, ਪੁਰਨਮਾਸ਼ੀ ਵਗੈਰਾ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਿੱਖ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, "ਪੰਜੀ ਦੇ ਤਿਆਗ" ਵਗੈਰਾ, ਤੇ ਕੀਤੋਖ ਸਿੰਘ ਧੀਰ ਦੀ "ਸਵੇਰ ਹੋਣ ਤੋਂ" ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਵਿਸ਼ਾਨ ਦੀ ਖ਼ਿਦਮਤੀ ਦੇ ਰਸ਼ਾਦ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤਾ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਹੈ ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਦਾ "ਲਾਂਕੀ ਦੇ ਤਖ਼ਤ ਤੋਂ" ਵਾਂਗ ਵਾਸੀ ਫੁਸਕਾ ਦਾ "ਸਤਰੰਗੀ ਪੀਘ", ਸੁਰਮੇ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ, ਤਾਂਜ, ਕਈ ਧਰਤੀ ਕਵੇ ਸਿਆਰ, ਕੋਲੋਕੋਵ ਨੇ ਮੈਂਨੂੰ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਨੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂਨੂੰ ਸਿਆਰਤ ਵਿਚ ਫੇਰ ਪਿਆਰ ਦਾ "ਉ" ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜੁਲੀਅਸ ਫਿਊਚਰ ਹੀ ਹੈ। ਆਰੀ ਇਹ ਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਸਾਡਾ ਆਪਣਾ ਇਤਿਹਾਸ ਜਿਵੇਂ ਬੱਚੇ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਸਿੱਖ ਮੋਗਲਿਆਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਇਤਿਹਾਸ ਨੇ ਮੈਂਨੂੰ ਬੜਾ ਕੁੱਝ ਸਿਖਾਇਆ। ਜਿੰਨਾ ਕੁੱਝ ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੈਂਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਬਹਾਦਰ ਨੇ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਮੈਂ ਸਿਖਿਆ ਹੈ ਉਤਨਾ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਜਿਹੜਾ ਬਾਹਰਲਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਿਖਿਆ ਹੈ। ਕਿਸ ਵਿਚ ਵੀਅਤਨਾਮ ਦਾ ਤੇ ਕੰਪੂਚੀਆ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਹੈ। ਆਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਦੇ ਕਿਹੜੀ ਹਨ-ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਲ ਹੁੰਦੇ ਕਬਰ ਆਏ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਲੋਂ ਤੇ ਕੋ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣਾ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਸਹਿਮਾਚਾਰ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਗਰੋ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦੇਣ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਇਹ ਮੇਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ।

# ਸਭਿਅਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

1 ਸਤੰਬਰ, 1979 ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇੰਡੀਅਨ ਪੀਪਲਜ਼ ਅੰਮੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦਿਨ ਨਾਮਕ ਅਮੈਰੀਕਾ (ਇਪਨ) ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸਿਪ ਲੋਕ ਕਵੀ ਤੇ ਗਾਇਕ ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿੱਚ, ਡੀਵਿਡ ਬੋਪਸਨ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਭਿਅਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਿਆਸੀ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਪੱਖ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਕੋਈ 400 ਦੇ ਕਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ। ਹਾਲ ਨੂੰ 'ਇਨਕਲਬ ਜਿੰਦਾਬਾਦ' ਤੇ 'ਨਕਸਲਬਾਜ਼ੀ ਜਿੰਦਾਬਾਦ' ਦੇ ਬੈਨਰਾਂ ਨਾਲ ਸਜਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਇਪਨ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀਕੀਟਵ ਸੈਂਬਰ ਤੇ ਪਾਂਗਲੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਰੀ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾ ਕੇ ਕੀਤਾ। ਇਸਦੇ ਬਾਅਦ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਉਦਾਸੀ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪਰ ਉਦਾਸੀ ਨੂੰ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਗਾਉਂਦਾ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਸੀ। ਜਦ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਹਾਲ ਤਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਗੂੰਜ ਉੱਠਿਆ। ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਗੂੰਜਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਸੁਨੇਹਾ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਸੁਣਕੇ ਭਾਰਤੀ ਸਟੇਟ ਵੱਲੋਂ ਉਦਾਸੀ ਉੱਪਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਸੱਦਦ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਥਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ।

ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਪਨ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਰਿੰਦਰ ਮਾਹਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਕਸਲਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ, ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਨਕਲਬ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਦਾਸੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ।

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ ਤੇ ਹਰ ਵਾਰ ਸੁਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ। ਉਦਾਸੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹੋਰ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਤੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਜਮੇਰ ਰੋਡੇ, ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ, ਸਾਧੂ, ਬਚਿੱਤਰ ਬੱਧਨੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਕਲਸੀ, ਮੇਜਰ ਰਾਏ, ਦਰਸ਼ਨ ਕੈਂਸ, ਤਦਖੰਡਨ, ਮੌਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਲ, ਜੁਖੀਵੰਦਰ ਲਾਲੀ, ਦਲਜੀਤ ਕਾਂਗਿਆਣਪੁਰੀ, ਹੁਕਮ ਚੰਦ ਤੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਹੋਤ। ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿਧਾਂ ਵਲਿਆਂ ਦੇ ਦਾੜੀ ਜੱਥੇ ਨੇ ਵੀ ਬੜਾ ਸੋਹਣਾ ਰੰਗ ਖਿੱਲਿਆ।

ਇਪਨ ਦੇ ਅਖਬਾਰ 'ਵੰਗਾਰ' ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਪਰਚੇ 'INDIA NOW' ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਤਾਬ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ, ਇਪਨ ਵੱਲੋਂ ਤੋਹਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਸਾਥੀ ਹਰਿੰਦਰ ਮਾਹਲ ਨੇ ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਇਪਨ ਵੱਲੋਂ ਛਪੀ ਗਈ ਨਵੀਂ ਵਿਤਾਬ 'ਲਹੂ ਤੋਂ ਲੋਹੇ ਤੱਕ' ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਾਈ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਕਲਚਰਲ ਅੰਮੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਭੰਗਰੰਗ ਭੰਗੜਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

— ਗੁਰਨਾਮ

## ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਵਿਤਾਬ ਲਹੂ ਤੋਂ ਲੋਹੇ ਤੱਕ

ਸੰਤ ਰਾਮ ਉਦਾਸੀ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਵਿਤਾਬਾਂ 'ਲਹੂ ਤਿੱਕੇ ਬੋਲ', 'ਸ਼ੈਨਤ', 'ਓ ਨੁਕਰੀਆਂ ਸੀਖਾਂ' ਤੇ 'ਕੰਮੀਆਂ ਦਾ ਵਿਹੜਾ' ਵਿੱਚੋਂ ਚੋਣਵੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ।

ਕੀਮਤ \$4.50 ; ਡਾਕ ਖਰਚ 0.50 ਸੈਂਟ

ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ:

5 ਡਾਲਰ ਦਾ ਚੈੱਕ ਜਾਂ ਸਨੀ ਆਰਡਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪਤੇ 'ਤੇ ਭੇਜੋ:

IPANA, P.O. Box 69646, STN. 'K', VANCOUVER, B.C., CANADA, V5K 4W7

# ਅਹਿਸਾਸ

## ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਹਲ

ਰੋਟੀ ਪਰੋਸ ਕੇ ਮਾਰੋਦਰੋ ਨੇ ਲੀਵਿੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਬੈਠਿਆਂ ਨੂੰ ਅਵਾਜ਼ ਦਿਤੀ।

ਦੋ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਅੱਗੜ-ਪਿੱਛੜ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਤਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਮੱਲ ਲਿਆ ਜਿਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਕੁਰਸੀ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਦੇਖ ਕੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਆਇਆ.... ਪੀਟਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ?

ਇਕ ਹੋਰ ਕੁਰਸੀ ਪੀਟਰ ਦੀ ਦਾਦੀ ਦੀ ਖਾਲੀ ਪਈ ਸੀ। ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ।

"ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਗੱਲ ਉਏ.....।" ਉਸ ਪੀਟਰ ਨੂੰ ਰੁਖੀ ਪਰ ਸੁਭਾਵਕ ਅਵਾਜ਼ 'ਚ ਪੁੱਛਿਆ।

ਉਸ ਨੇ ਮੌਢੇ ਚੁਕ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਗਮ ਚਿੱਥਦਾ ਹੋਇਆਂ ਟੈਲੀਵੀਯਨ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਿਹਾ।

ਉਸ ਦੇ ਇਸ ਵਤੀਰੇ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਗੁਜਾ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਬੁਲਾਇਆ।

ਉਹ ਬਗੈਰ ਉਸ ਦੀ ਸਖਤੀ ਦਾ ਅਸਰ ਕਬੂਲੇ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਆਪਣੀ ਧੌਣ ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਲੰਮੇ ਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਝਟਕਾ ਦੇ ਕੇ ਉਠਿਆ ਅਤੇ ਗਮ ਚਿੱਥਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ਕੁਰਸੀ ਉੱਤੇ ਆਣ ਡਟਿਆ।

ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਬੁਰਕੀ ਪਾਉਣ ਲੱਗੇ ਨੇ ਉਸ ਗਮ ਕੱਢ ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੈਜ਼ ਉਪਰ ਰੱਖ ਲਈ।

ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਰਕਤ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਅਵਰਜਿਆਂ ਹੀ ਰੋਟੀ ਖਾਣ ਲੱਗ ਪਏ।

ਕੱਲ ਪਰਾਉਣਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਵਰਜੀ ਸੀ।

ਪਰਾਉਣਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਪਸੂਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਉਣ ਲਈ ਕਈ ਪੰਡਾਂ ਪੱਠੇ ਕੁਤਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਸਨ। ਟੋਕਰੇ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਰਲੀਆਂ ਵਿਚ ਪਾਉਣੇ ਪੈਂਦੇ ਸਨ।

"ਹੋਰ ਲੈ..... ਹੋਰ ਲੈ ਯਾਰ..... ਇਸਦਾ ਟੈਸਟ ਕਰ..... ਬਹੁਤ ਸੁਆਦੀ ਹੈ।"

ਰੱਜੇ ਪਸੂ ਮੂੰਹ ਮਾਰਨਗੇ—ਪੱਠੇ ਖੁਰਲੀ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢ ਦੇਣਗੇ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਢੁਠਾਂ ਮਾਰਨਗੇ ਅਤੇ ਖੁਰ ਵੱਢਣਗੇ।

ਜਦ ਉਹ ਰੋਟੀ ਖਾ ਰਹੇ ਸੀ ਤਾਂ ਇੰਦ ਕੌਰ, ਸੁਖਦੇਵ ਦੀ ਮਾਂ ਕੱਲ ਦੀ ਬਚੀ ਹੋਈ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਗਰਮ ਕਰ ਲਿਆਈ ਅਤੇ ਹੁਕਮ ਸੌਂ ਦੇ ਖਰਾਬਰ ਵਾਲੀ ਕੁਰਸੀ ਉੱਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਣ ਲੱਗ ਪਈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਉਸ ਦੇ ਵੱਲ ਨਫਰਤ ਵਰਗੀ ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ। ਪਰ ਹੁਕਮਾ ਸੌਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਦੇਖ ਕੇ ਮੁਸਕਰਾਇਆ ਹੀ।

"ਭਲਾ ਮਾਂਮਾਂ ਏਨੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਰੋਟੀਆਂ ਕਾਸਦੇ

ਲਈ ਪੱਕੀਆਂ ਪਈਆਂ.....।"

ਉਸ ਦੀ ਨੂੰਹ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਆਦਤਾਂ ਤੇ ਟੋਕਾ-ਟਾਕੀ ਕਰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੋਲੀ, "ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਇਹ ਆਦਤਾਂ.....।" ਉਸ ਕਲੀਨਿੰਸ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਦਾਲ ਨਾਲ ਲਿਬੜੀ ਉਂਗਲ ਸਾਫ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹੱਠਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਰਾਂ ਤੋਂ ਪੂੰਝਿਆ, "ਸੱਚੀ ਗੱਲ ਹੈ—ਕਈ ਵਾਰ ਉਠਿਆਂ-ਬੈਠਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।"

"ਲੈ ਇਸ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋਇਆ.....।" ਨੂੰਹ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੁਣੀ-ਅਣਸੁਣੀ ਕਰਦਿਆਂ ਇੰਦ ਕੌਰ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, "ਬੜੀ ਸੋਹਣੀ ਨਰਮ ਹੈ....।" ਉਸ ਨੇ ਰੋਟੀ ਨੂੰ ਮੋੜ ਕੇ ਦਿਖਾਇਆ। ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਘਟੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਗੱਤੇ ਨੂੰ ਦੋਹਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ।

ਰੋਟੀ ਉਸ ਅਜੇ ਅੱਧੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖਾਧੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸੁਕ ਗਈ। ਜਦ ਉਹ ਬੁਰਕੀ ਤੋੜਦੀ 'ਕੜੱਕ' ਦੇਣੀ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਭੂਰ-ਚੂਰ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਖਿਲਰ ਜਾਂਦਾ।

ਸਾਰੇ ਨਿਆਣੇ (ਜੋ ਕੰਨੇਡਾ ਦੇ ਜਮ-ਪਲ ਸੀ) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਂ (ਜੋ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਕੰਨੇਡਾ ਆ ਗਈ ਸੀ) ਉਸ ਵੱਲ ਗੁੱਝੀ ਘ੍ਰਿਣਾ ਨਾਲ ਦੇਖਦੇ।

ਉਹ ਸੁਕੀ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦਾਲ ਅਤੇ ਸਬਜ਼ੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਸਕਦੀ ਸੀ—ਨੂੰ ਕਿੰਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਚਬੋਲਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਉਸ ਦੇ ਜੜਾੜੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜਾਨ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਡਰਦੀ ਸੀ—ਉਪਰੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਬੀੜ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਬੁੱਕ ਪੰਜਿਆਂ ਦਾ ਲਾ ਕੇ—ਮੂੰਡੇ ਨੇ ਲੁਵਾ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਸੀ ਅਤੇ ਇੰਦ ਕੌਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਿਆਂ ਦੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਹਾੜ ਆਉਂਦੀ ਸੀ।

"ਕਾਹਨੂੰ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਮਾਰਨ ਲੱਗੀ ਉਂਦੇ।" ਉਸ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚੋਂ ਹੁਕਮਾ ਸੌਂ ਨੇ ਰੋਟੀ ਚੁਕਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, "ਇਹ ਮੈਂ ਖਾ ਲੈਂਨਾਂ—ਤੂੰ ਹੋਰ ਤਾਜ਼ੀ ਲੈ ਲੈ।"

ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਇੰਝ ਕਰਨ ਲੱਗਾ ਝਿੱਜਕਿਆ ਸੀ। ਤਦ ਉਸ ਸੋਚਿਆ, ਇਸ 'ਚ ਸ਼ਰਮ ਕਾਹਦੀ—।

ਜਦ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੀ ਖਾਂਦੀ ਬਹੁ ਅੱਧੀ ਸੁਖੇ ਵੀ ਪਲਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਦਿੰਦੀ। ਅਖੇ—ਮੈਥੋਂ ਨਹੀਂ ਖਧੀ ਜਾਂਦੀ।

ਜਦ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਉਸ ਦੀ ਦਾਲ-ਸਬਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨੂੰਗਾ ਮਾਰ ਲੈਂਦੀ—।

ਉਹ ਦੱਵੇਂ ਜੀਅ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਸ਼ਰਮਿੰਦੇ ਜਿਹੇ ਹੋਏ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ।

ਸੁਖਦੇਵ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਇੰਝ ਹੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਲੈਂਦਾ ਸੀ।

ਇਕ ਵੇਲਾ ਹੁੰਦਾ। ਜਦ ਮਾਪੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਗ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਵਿਚਰਨਾ ਹੈ—ਸੁਖਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਇਕ ਵੇਲਾ ਹੁੰਦਾ—ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਹੀ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਢਾਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਮਾਪੇ ਹੀ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੁਢੇਪੇ ਦਾ ਸ਼ਰਮ ਇਆਂ ਉਲਾਦ ਹੀ ਹੋਵੇ।



ਉਸ ਵਕਤ ਇੰਦ ਕੋਰ ਦਾ ਮਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, —ਸੁਖੇ ਦਿਆ ਭਾਈਆ, ਸਰਮ ਕਰ—ਇਹ ਕੀ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਉਸ ਲਾਂ ਲੱਗਿਆ ਸੀ ਜਦ ਸੁਕੀ ਰੋਟੀ ਹੁਕਮਾ ਸੋਂ ਨੇ ਚੱਕ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਲਈ।

ਤਦ ਉਸ ਸੱਚਿਆ, ਚਲ, ਕਾਹਨੂੰ ਕੁਸ਼ ਕਹਿਣਾ ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਹੁਣ ਗਲਤੀ ਕਰ ਲਈ ਤਾਂ।

“ਲਉ ।” ਬਹੂ ਕਹਿਣ ਲੱਗੀ, “ਹੁਣ ਡੰਡੀ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆ ਗਈ।”

“ਅੰਗ—ਦੇਖੋ ਕਿਨ੍ਹੀਆਂ ਪਈਆਂ—।” ਉਸ ਨੇ ਰੋਟੀਆਂ ਵੱਲ ਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ, “ਤੁਸੀਂ ਖਾਉ ਤਾਂ ਸਹੀ—ਸੋਂ ਹੋਰ ਪੱਕਾ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।”

“ਮਾਮੂ.....ਆਈ ਡੌਂਟ ਲਾਈਕ ਰੋਟੀ.....।” ਪੀਟਰ ਨੇ ਬੇਦਿਲੀ ਜਿਹੀ ਨਾਲ ਦਾਲ ਵਿਚ ਚਮਚਾ ਫੇਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸੀ ਹੁਣ ਮੰਮੀ ਕੁਝ ਕੁੱਕ (ਰਿੰਨਣ-ਪਕਾਉਣ) ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਖੇਗੀ, ‘ਇੱਟਜ਼ ਆਲ ਰਾਈਟ ਹਨੀ—ਆਈ ਕੁੱਕ ਫਾਰ ਯੂ ਸਮਥਿੰਗ ਇੱਲਸ—ਲੀਵ ਇੱਟ।’

ਪਰ ਉਸਨੇ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਵੱਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ।

ਮੱਲਕੜੇ ਜਿਹੇ ਹੱਥ ਵੱਧਾ ਕੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਸੌਹਰੇ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚੋਂ ਸੁਕੀ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਚੁੱਕ ਲਈ।

‘ਇਹ ਮੈਂ ਗਾਰਬੇਜ਼ ਵਿਚ ਸੁਟ ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹੋਰ ਰੋਟੀ ਲੈ ਲਉ।’ ਉਸਨੇ ਰੋਟੀਆਂ ਦੇ ਛਾਬੇ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ। ਇੰਦ ਕੋਰ ਦੇ ਹੌਲ ਪਿਆ।

“ਨਾ ਕੁੜੀਏ...ਐਵੇਂ ਨਾ ਮੂਰਖ-ਮਤੀ ਕਰੀਂ.....ਲਿਆ ਮੈਂ ਖਾ ਲੈਂਦੀ ਹਾਂ। ਅੰਨ ਦਵਤਾ .. ਇਸੇ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਤੱਰਸੀਦਾ ਸੀ।” ਉਸ ਨੇ ਸੁਕੀ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਵੱਲ ਹੱਥ ਵਧਾਇਆ।

ਬਹੂ ਨੇ ਸੁਖਦੇਵ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ...ਉਸ ਨੇ ਬੰਨਣ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ।

ਉਹ ਬੈਠ ਗਈ। ਸੁਕੀ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਸੀ।

“ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਨਾ ਖਾਉ .. ਲਿਆਉ-ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਕਰੋ।” ਸੁਖਦੇਵ ਨੇ ਹੱਥ ਵੱਧਾ ਕੇ ਉਸ ਤੋਂ ਰੋਟੀ ਫੜ ਲਈ।

“ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ.....।” ਸੁਖਦੇਵ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਬੈਕਟੇਰੀਆ ਨਾਲ ਭਰਬੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ .. ਇਹ ਸੇਹਿਤ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।”

“-ਤੇ ਡੰਡੀ ਹੁਣ ਸੇਹਿਤ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।” ਉਸ ਦੀ ਛੋਟੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਚੋਟ ਕੀਤੀ।

ਉਹ ਸਾਰੇ ਹੀ ਹੱਸ ਪਏ।

“ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪੁਤਰ ਖੁਦੇ ਹੋ ਗਏ। ਸਾਥੋਂ ਹੁਣ ਕਿਥੇ ਚਿੱਠ ਹੋਣੀ ਹੈ।” ਉਸ ਨੇ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਉਤਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਰੋਏ ਦੰਦ ਦਿਖਾਲੇ ...ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਬਾਸਾਂ ਵਰਗੇ ਕੱਰੜੇ ਗੰਨੇ ਪਾੜ ਸਿੱਟਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੁਕੀ ਬੇਹੀ ਰੋਟੀ ਪੀਟਰ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਤਾਜ਼ੀ ਰੋਟੀ.....ਉਸ ਦੀ ਦਾਦੀ ਦੀ ਪਲੇਟ ਵਿਚ।

ਬੱਝਾ.. ਰੁੱਧਾ ਬੈਠਾ ਪੀਟਰ ਕੋਈ ਬਹਾਨਾ ਹੀ ਚਾਉਂਦਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਹੱਤਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਗੁਸੇ ਨਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਗੁਸਤਾਖ ਲਫਜ਼ ਬੋਲਦਾ ਹੋਇਆ

ਉੱਠ ਖੜਾ ਹੋਇਆ।

ਨਾਲ ਦੇ ਖਰੂਦੀ ਨਿਆਣੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੱਸ ਪਏ ਸੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਦੇ ਗੁਸਤਾਖ ਬੋਲਣ 'ਤੇ ਚੁਪ ਹੋ ਗਏ।

ਹੁਣ ਉਹ ਬੱਚਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਰਾਲੇ ਸਾਲ ਉਸ ਨੇ ਬਾਰਾਂ ਜਮਾਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਣੀਆਂ ਸਨ।

ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਰਕੱਤ ਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਨੂੰ ਕਰੋਧ ਆ ਗਿਆ। ਪੀਟਰ ਦੀਆਂ ਕਈ ਆਦਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਕੋਈ ਜਿਵੇਂ ਬਹਾਨਾ ਹੀ ਚਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਪੀਟਰ ਦੇ ਇਕ ਕਰਾਰਾ ਬੱਪੜ ਲਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਉਹ ਬੋਲਿਆ, “ਜਾਲਾ ਲੰਗੂਰ ਜਿਹਾ... ..ਬੈਠ ਐਥੇ... ..ਹੋਰ ਇਹ ਤੇਰੇ ਪਿਉ ਨੇ ਖਾਣੀ ਹੈ।”

ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠਕੇ, ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਹੰਝੂ ਭਰੀ, ਉਸ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਤੋੜਨ ਲੱਗ ਪਿਆ।

“ਕਾਹਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਸੀ ...।” ਹੁਕਮਾ ਸੋਂ ਨੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਆਖਿਆ, “ਇਹ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ...ਨਾ ਸਹੀ...ਆਪਾਂ ਖਾ ਲੈਂਦੇ।”

“ਖਾਂਦੇ ਕਿਵੇਂ ਨਹੀਂ.....।” ਸੁਖਦੇਵ ਨੇ ਉਸੇ ਰੋਂ ਵਿਚ ਜੁਆਬ ਦਿੱਤਾ, “ਦੇਸ ਵਾੜਦੇ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ..... ਦੇਖੀਂ ਸਿੱਧੇ ਹੁੰਦੇ।”

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਪੀਟਰ ਘਰ ਨਹੀ ਸੀ। ਸਕੂਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਬੁਢਾ-ਬੁਢੀ ਉਸ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਚਾਰੇ, ਬੇ-ਸਹਾਰੇ ਅਤੇ ਉਪਰੇ ਉਪਰੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ।



**THINKING OF TRAVEL?**  
**WE CAN SAVE YOU MONEY,**  
**TIME AND TROUBLE**  
**GROUPS - CHARTER - EXCURSION**  
**PAY LATER**  
**SPECIAL IMMIGRANT FARES**  
**AVAILABLE**

**GOYAL TRAVEL**

**4160 FRASER STREET,**  
**VANCOUVER 10, B.C.**  
**PHONE: 872-7658**

**ASSOCIATE OFFICES:**  
 Opposite Nehru Garden, Jullundur City  
 Near Courts Moga (India) - Phone 2798  
 Near Courts Jagraon (India) - Phone 252  
 Bhagat Singh Chowk, Sadar Bazaar Barnala,  
 (India). Phone 555

ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ 20 ਜੂਨ '79 ਦੀ ਵਿਕਤਰਤਾ ਵਿਚ ਕਨੇਡੀਅਨ ਕਵਿਤਰੀ ਨੈਲੀ ਮੈਕਲੁੰਗ (NELLIE McLUNG) ਨੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ। ਨੈਲੀ ਮੈਕਲੁੰਗ ਤੇ ਪਛੱਤੀ ਮਹਾਂਸਾਗਰ (west coast) ਦੀ ਕਵਿਤਰੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਆੰਡਰਗਰਾਊਂਡ (POMEGRANATE) ਤੇ ਮੈਲਿਕ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਛਪ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਹੋਰ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛੱਤੀ ਤੀ ਛਪ ਕੇ ਚਾਹਾ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਨੈਲੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਾਜ਼ੀ ਚੇਤਨਤਾ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਾਦਗੀ ਹੈ। ਅਜੋਕੀ ਸੀਟਿੰਗ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਨੈਲੀ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

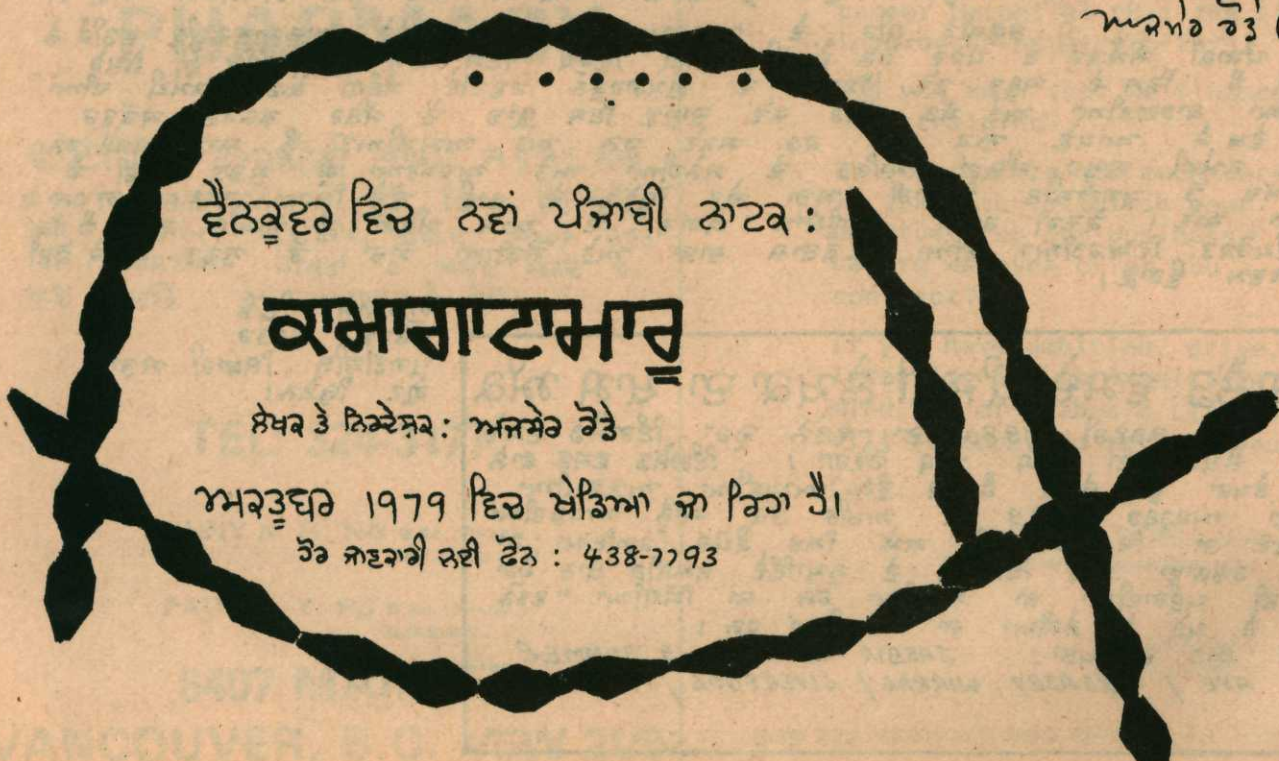
ਨੈਲੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਹਿਤ ਛਪਣ ਵਾਲੇ ਛੋਟੇ ਪ੍ਰੈਸਾਂ ਚਾਹੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਛਪਣੇ ਸ਼ਾਹਿਤ ਪੜ੍ਹਿਆ ਚਾਹੇ। ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਸੇਪਰੇਟ ਵੋਲੋ ਕੁਝ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੀ ਪੁੱਛ ਗਏ: ਫ੍ਰੀਟਿੰਗ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਚਾਹੇ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਤੇ ਨੈਲੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਥੇ ਪ੍ਰਸਥ ਤੋਂ ਹੋ ਰਿਸ਼ਮ ਦੇ ਕਵੀ ਹਨ— ਇਕ ਆਰੈਡੀਮਿਕ ਵਿਕਸ ਦੇ ਜੋ ਅੰਦਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹਨ— ਮਾਈਕਲ ਜੇਟਸ, ਚਾਰਲਿਸ, ਜ਼ੋਰੋਇਡ, ਮਾਈਕਲ ਚੁੱਕ, ਫ੍ਰੀਮਾਨ, ਜਾਰਜ ਗੈਂਗਲ, ਕਾਥਿਨ ਜ਼ੋਰੋਟਸ ਆਦਿ। ਅਰਥ ਚਾਹੀ ਵੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਤੀਜਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਤੇ ਇਸ ਸੀ ਅੰਸ ਕੋਰ ਉਹ ਤੁੰਦੇ ਹੀ ਹਿੰਗ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਥੀ.ਜੀ. ਵਿਚ ਕੋਲੰਬੀਆ ਆਈਟਿੰਗ ਵਿਭਾਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਾਥਿਨ ਜ਼ੋਰੋਟਸ ਸ਼ਾਇਦ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਚਾਹਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਛਪਣ ਵਾਲਾ ਕਵੀ ਹੈ। ਦੂਜਾ ਗਰੁੱਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸੰਸਥ ਜਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਨਹੀਂ। — ਕੋਲੰਬੀ ਡੈਲਟ, ਚੈੱਬ ਜੈਕੋਲ, ਚਰਾਇਨ ਫਾਸੈਂਟ, ਕੋਲੰਬਿਨ ਜ਼ੋਰੋਲੋ, ਆੰਡਰਗਰਾਊਂਡ ਵਾਕੀ, ਮੈਨਾ ਫਗੋਗ ਤੇ ਇਨਕੀਤ ਕੋਲੰਬਿਨ ਆਦਿ। ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਗੁੱਪ ਨਾਲ ਹੀ ਗਿਣ ਕੇਂਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਗੁੱਪ ਦੀਆਂ ਕਰਨਾਵਾਂ ਚੌਤੀਆਂ ਪਛੱਤੀ ਮਹਾਂਸਾਗਰ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਜੰਮ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਥਾਨਕ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਗੁੱਪ ਹੈ।

- ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਸ਼ਾਇਦ ਹਨ— ਸੁਜਨ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਬਿੱਲ ਬਿੱਸਟ ਵਰਗੇ ਕਵੀ ਕਿਸ ਗਰੁੱਪ ਨਾਲ ਹਨ?
- ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਬਿੱਲ ਬਿੱਸਟ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਦੁਨੀਆ ਹੈ; ਮੁਕੋਗ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਤਾਂ ਹੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ one man civilization ਦੀ ਵਿਠਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਵਿਤਰੀ ਸੁਜਨ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸਿੱਧ ਗੁੱਪ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਕਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ।
- ? ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ?
- ਚੌਤੀ ਵਧੀਆ, ਕੋਈ ਸੁਗਝਾ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਕਵੀ ਕਵਿਤਰੀਆਂ ਆਰੈਡੀਮਿਕ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਮਰਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਚੀ ਦੇ ਕਵੀ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।
- ? ਦੋਹਾਂ ਗਰੁੱਪਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕਰਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਭੇਦ ਅੰਤਰ ਹੈ?
- ਆਰੈਡੀਮਿਕ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਵਿਭੇ ਅੰਦਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਚੌਤੀ ਕੋਈ ਯੂਥ ਚੋਂ ਇਥੇ ਆਏ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਚੌਤੀ ਕਵੀ ਥੀ.ਜੀ. ਦੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਰਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸਥਾਨਕ ਰੰਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ।
- ? ਫ੍ਰੀਟਿੰਗ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਜੁਠਾ ਚਾਹੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਦੱਸੋ।
- ਇਥੇ ਦੀ ਚੌਤੀ ਕਵਿਤਾ ਯਥਾਕਥਾਈ ਹੈ। — down to the earth, ਉਸ ਪਠਾਯਥਾਕਥਾਈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਯੋਗਥਾਈ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਰਚੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।
- ? ਇਥੇ ਜਿਆਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵੀ ਰਚੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?
- ਕੋਲੰਬੀ ਚੌਤੀ। ਚਰਾਇਨ ਫਾਸੈਂਟ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਕਵੀ ਹੈ। ਟੌਮ ਵੈਲਨ ਦੀ ਕਾਮਾ ਕੁਈ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਵਿਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਵੀ ਮਾਰਕਸਵਾਦ ਤੋਂ ਪ੍ਰਯੋਗਿਤ ਹਾਂ।

- ? ਇਥੇ ਦੇ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰਯੋਗਵਾਦੀ ਕਈ ਸਮਾਜਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਹਨ?  
 — ਚੜ੍ਹਦੇ ਨਹੀਂ; ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਂ ਮਾਰਕਸਵਾਦ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਵਧਾ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਸੀਮਿਤ ਹਨ।
- ? ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵਿਭੇ ਕੁ ਸਥਾਨ ਹੈ?  
 — ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਿਉਯਾਰਕ, ਸਾਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ, ਹੋਗਾਂਡੋ ਅਤੇ ਵੈਸਕੋਵਿਕ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਕੇਂਦਰ ਹਨ (ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਵਿਤਾ ਨਾਲ ਸਾਥੇ ਜੁੜੇ ਹੋਣ)
- ? ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਵਿਤਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਤੋੜੇ; ਪਰ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਕਵਿਤਾ ਪਾਠਾਂ ਵਿਚ (Poetry in our times ਨਾਂ ਹੇਠ) ਚਲ ਕੇ ਵੈਸਕੋਵਿਕ ਵਿਚ Poetry Readings ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਵੇਡੀਅਮ ਤੇ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਸੁੱਤੇ ਹਨ ਇਹ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਏ - 2) ਕਵੇਡੀਅਮ ਤੇ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਤਾਂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁੱਠਾ ਹੈ - ਫਰੈਂਚੀਸਕੋ ਤੇ ਕਾਥਰ ਤੌਰਨ ਵਰਗੇ ਸ਼ਬਦਿਕ ਅਮਰੀਕਨ ਕਵੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਕਵੇਡੀਅਮ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਰ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਚੱਲੇ ਸਮਝ ਰਹੇ ਹੋਣ।
- ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪਧਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੜ੍ਹਦਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ; ਪਰ ਅਮਰੀਕਨ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਹੋਰ ਖੇਤਰ ਵਿਚ 'ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ' ਹੋਣ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਹੈ ਉਹ ਸ਼ਾਇਰ ਵਿਚ ਵੀ ਸ਼ਾਇਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਚੀਆ ਰਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਕਵੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੌਰ ਵੱਧ ਹੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗੱਲਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਵਧਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਪਿੱਛੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦੇ ਕੁਝ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ। ਅਮਰੀਕੀ ਚਾਰਲਸ ਲੈ "ਦੂਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ" (A distant Relationship) ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੀ। ਜਾਪਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ "ਕੋਡੀਨੀਆ" ਪੜ੍ਹੀ ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ। ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਡੀ ਨੇ "ਹੋਣ ਮਾਰਚ-ਹੋਣ ਤੇ ਸਿਉਣ" ਪੜ੍ਹੀ ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ। (ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮਨੁੱਖੀ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੀ ਨੇ ਕੀਤੇ) ਸੁਖਵੰਤ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਸੁਖਵੰਤ ਤੋਂ ਤੇ ਇਹ ਇਕੱਠਾ 'ਚੜ੍ਹਦੇ ਇਸਰਜਪ ਹੀ।

ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਡੀ (ਪ੍ਰਧਾਨ)



ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਟਕ :

# ਕਾਮਾਗਾਟਾਮਾਰੂ

ਲੇਖਕ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ : ਅਜਮੇਰਾ ਕੋਡੀ

ਅਮਰਤੁਬਰ 1979 ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ : 438-7793

# ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਨਾਉਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਖਿਸ਼ਾਨ ਜਾਰੀ ਰਹਦੀ ਹੈ:-

ਸਾਊਥਾਸ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵ - ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਮੇਲਨ ਦੇ ਨਾਉਂ ਹੇਠ ਜਿਹੜੀ ਖਿਸ਼ਾਨ  
 ਖਾੜੀ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ  
 ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ - ਅਨੁਸੰਬੰਧ ਤੋਂ ਵਗੇਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ  
 ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਗਾਰੰਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ  
 ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਲਈ ਸਰਬੰਧ  
 ਕਰੇਗਾ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਖਾੜੇ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ  
 ਦੀਆਂ ਸਾਥੀਆਂ ਖਾੜੇ ਵਾਲੇ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਉੱਤੇ ਮੰਗਣਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ  
 ਦੇ ਸਰਬੰਧ ਵਿਚ ਮਿਤੀ ੦, ੨, ੭੪ ਤੋਂ ੩੭ ST. GEORGE'S ROAD, COVENTRY ਵਿਖੇ ਹੋਈ  
 ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਟੈਕਸਟ ਨੂੰ ਉੱਥੇ ਹੀ ਜਿਹੜੇ ਸਤਾ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 4 (A)  
 ਅਨੁਸਾਰ ਹੇਠ ਖ਼ਾੜੇ ਲਈ ਮੰਨਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

1. ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਹੋਰ ਖਾੜੇ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਮੰਗਣਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਾਂਗ ਟੈਕਸਟ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਕਰੇਗੀ।
2. ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਗਾਰੰਟੀ ਅਥਵਾ ਸੱਚਾ-ਪੱਤਰ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਹੀ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
3. ਲੇਖਕ ਦੇ ਹੁਣੇਵੀ ਵਿਵਰਤਨ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਹੋਰ ਸਰਬੰਧ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਤਾ ਕਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ।
4. ਜੇਕਰ ਲੇਖਕ ਇੰਗਲੈਂਡ ਜਾ ਕਾਏ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਯਾਦਿ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹਾਇਤਾ  
 ਸਮਰੱਥਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
5. ਕੋਈ ਵੀ ਖ਼ਾੜੇ ਵਾਲੇ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ, ਸਤਾ ਦਾ ਨਾਉਂ ਵਰਤ ਕੇ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਪਬਲਿਸ਼ ਪਾਸੇ ਪੰਜ  
 ਇੰਚੋਂ ਕਰੀ ਕਰੇਗੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਟੈਕਸਟਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਉੱਤੇ ਗੁਰਨਾਮ ਵਿੱਚੋਂ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਗਤੀ-  
 ਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਨੇ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਧੀਰ ਪਾਸੇ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੇ  
 ਵਿਆਕਫ਼ਾਨੀ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ ਕੀਤਾ। ਅਸਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਥਾਂ ਉਸਨੇ ਕੇਂਦਰੀ  
 ਕਮੇਟੀ ਉੱਤੇ ਚੁੱਠੇ ਅਤੇ ਖੇ-ਉਤਿਆਰ ਦੇਸ਼ ਕਾਏ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਮੇਲਨ ਖਾੜੇ  
 ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੰਗਾਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਉਠਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।

ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ - ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੰਗਾਮੀ ਮੀਟਿੰਗ  
 ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੀ ਮੰਗ C ਵਿਸ਼ਵ - ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਮੇਲਨ) ਅਨੁਸਾਰ ੨੬-੮-੭੯ ਤੋਂ ੨੭ OSBOURNE  
 ROAD, WEST BROMWICH ਵਿਖੇ ਹੋਈ।

ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਧੀਰ ਵੱਲੋਂ ੨੦ ਅਗਸਤ 1979 ਦੀ ਲਿਖੀ ਚਿੱਠੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ  
 ਵਿਸ਼ਵੀ ਗੇਚਰ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਤੋੜਦੀ ਹੈ।  
 ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਉੱਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਕੇ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਨਾਲ ਅਹਿਸੂਸ  
 ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੇ ਆਮ ਵਿਆਕਫ਼ਾਨੀ ਅਤੇ ਵਧਾਵੇ ਵਾਲੇ ਖ਼ਾੜੇ ਨੂੰ ਧੀਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ  
 (ਸੰਬੰਧ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ) ਨੇ ਗੰਮਤ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਪੜਾਅ ਤੇ ਲਿਜਾਇਆ ਹੈ।  
 ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸੋਚ ਅਨੁਸਾਰ ਅਫ਼ਤਾਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨੇ ਕਮਾਤਾਹ  
 ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਨੂੰ ਤੋੜ - ਮੋੜ ਕੇ ਅਤੇ ਚੁੱਠੀ ਰੀਪੋਰਟਿੰਗ-ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਧੀਰ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ, ਅਜ਼ੀਮਲ ਅਤੇ ਅਨੁਸਾਸਨੀਏ ਵਤੀਰੇ ਨੇ  
 ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਮੇਲਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹੋਰ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਰੁੱਧ ਇਸ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਸੁਰੰਮ ਕੀਤੇ ਕੇਧਰੇ  
 ਚਾਹਿਦਾ ਹੈ ਕਿਸ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵੱਲੋਂ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਗੁਰਨਾਮ ਵਤੀਰੇ ਸੰਬੰਧੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ  
 ਪਿਛਲੀਆਂ ਗਾਰੰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਖੱਤ-ਪੱਤਰ ਜੌਰੇ ਜ਼ਾਹਿਦ ਇਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਕਰਕੇ ਸਕੱਤਰ  
 ਪਾਸੇ ਟੈਕਸਟ ਆਪਣੇ ਸੱਚੇ ਵਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।  
 ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਮੂਹ ਸੰਬੰਧ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਆਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਚੇਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।  
 ਇਸ ਅੰਤ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੇ ਨਾਉਂ ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਕਾਤਾ ਨਾ  
 ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇ। ਕੇਂਦਰੀ ਕਮੇਟੀ ਸਾਊਥਾਸ ਖ਼ਾੜੇ ਦੇ ਆਮ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ  
 ਉਹ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਧੇਰੇ ਖ਼ਾੜੇ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਤੋਂ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ਕੇ ਕੋਈ  
 ਕੋਰ ਕਰਨ ਉਠਾਵੇ।

ਗੁਰਨਾਮ ਵਿੱਚੋਂ  
 ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ  
 ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਲਿਖਾਰੀ ਸਤਾ  
 ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ।

**ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਅੰਕ**  
 ਜਨਵਰੀ 1980 ਦਾ "ਵਤਨੇ ਦੂਰ" ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ  
 ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਅੰਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਸਦੇ  
 ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਬਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਅਵਫ਼ੀਆਂ  
 ਵਧਾਵੇ ਅਨੁਸਾਰ 1979 ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਅਖ਼ਬਾਰੀਆਂ  
 ਕਰ ਦੇਣ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਪੋਜ਼ ਕਰਾਇਆ ਜਾ  
 ਸਕੇ। ਵਧਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਕੁਮਾਇਦੇ ਜਸ਼ੀਰੇ ਖ਼ਾੜੇ ਹੋਰ  
 ਕੋਲ ਵੀ ਪ੍ਰਫ਼ਾਈਆਂ ਨਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿੱਧੀਆਂ "ਵਤਨੇ  
 ਦੂਰ" ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।  
 ਜਸ਼ੀਰੇ ਖ਼ਾੜੇ ਦਾ ਪਤਾ: JASBIR BATH / 19 SUMMER  
 TREE AVE / GREASBY, WIRRAL / LIVERPOOL / ENGLAND

**PAUL'S PLUMBING  
& ELECTRICAL SUPPLY**

PLUMBING & BATHROOM  
FIXTURES & SUPPLIES  
HOT WATER TANKS  
HOT WATER HEATING &  
SUPPLIES



ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ  
ਪਲੰਬਿੰਗ, ਗੈਸਿੰਗ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਸਮਾਨ  
ਦਾ ਸਟੋਰ ਆਪਣੇ ਭਾਈ ਉਮ ਪਾਲ  
ਵਲੋਂ 32 ਐਵੇਨਿਊ ਲਾਗੇ 4774 ਮੇਨ  
ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਏ, ਪੰਜਾਬੀ 'ਚ ਗੱਲ  
ਬਾਤ ਕਰੋ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਖ਼ਾਪਤ ਕਰਨ  
ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ।

872 3118

English-Punjab-Hindi Spoken  
4774 Main St (at 32nd)  
Vancouver ● 872-3118  
Open Sunday — Parking at rear.

**ਅਮਬੀਕਾ ਫੂਡਜ਼**

ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਸਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਲੈਣ ਲਈ  
ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ।

**Largest of it's kind in  
North America**

ਦੁਸਰਿਆ ਦੀ ਸੇਲ ਪ੍ਰਾਈਸ  
ਸਾਡੀ ਰੈਗੂਲਰ ਪ੍ਰਾਈਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

**British Columbia's  
Finest Indian  
Grocery Store**

**327-0295**

5125 VICTORIA  
DRIVE VANCOUVER

**VICON MEDIC  
PHARMACY**

ਵਾਈਕਾਨ ਫਾਰਮੇਸੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ  
6407 MAIN ST. ਤੇ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੋਂ  
ਤੁਸੀਂ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕੌੜੀਆਂ ਸਮਾਨ ਸੁਲਭ  
ਹੀ ਸਸਤੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
ਖੁਦ ਆਉ ਤੇ ਆਰਾਮ ਕੇ ਦੇਖੋ।

TEL: 324-3177

KENNY K. H. NG B.Sc. (PHARM.)  
R.P.E.B.C.

PAUL C. Y. FU B.Sc. (PHARM.)  
R.P.E.B.C.

6407 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C. V5W 2V5

Have you really considered the  
career potential that the Life  
Insurance industry offers?

Did you know that we finance  
your training?

Do you realize how much care  
is taken to establish your  
aptitude for our business  
before we even offer you a  
contract?

If you have ambition, drive,  
integrity and an inquiring  
mind, we at Seaboard Life  
will be happy to talk to you.

Call:

JAGJIT S. SIDHU, M.A.  
Assistant Branch Manager.

Bus. 273-2961  
Res. 324-2493

Suite 202 - 4640 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6X 2C2

# Super Saver Grocery Store

## 6236 Fraser Street, Vancouver

ਹਰ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗਰਾਸਰੀ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ : ਵਧੀਆ ਦਾਲਾਂ, ਚਾਵਲ,  
ਮਸਾਲੇ, ਆਚਾਰ, ਮੁਰਬੇ, ਚਟਨੀਆਂ, ਪਾਪੜ,  
ਪਿਸਤਾ, ਕਾਜੂ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਨਮਕੀਨ ਤੇ ਸੈਂਕੜੇ  
ਹੋਰ ਚੌਜ਼ਾਂ, ਘਟ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ

FRESH FRUITS  
VEGETABLES



PAL

ਯਾਂਦ ਰਬੋਵਿਆਹਾਂ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਅਖੰਡਪਾਠਾਂ ਪਾਰਮਿਕ ਕਾਰਜਾਂ  
ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ।

ਵੰਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਮਾਨ ਭੇਜਣ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

**STAINLESS STEEL UTENSILS. 10% off**

*Time: 9 a.m.-9 p.m. Seven days a week.*

**Tel. Bus. 324-1838,  
Res. 278-5802**

# Tandori Hut

— LICENSED —

Specializing in **CATERING**

- Indian Sweets  
and Canadian Food
- to weddings and small  
home parties and banquets
- Bar service available

INDIA'S FAMOUS  
TANDOORIE CHICKEN

LUNCH 11 a.m.  
AND to  
DINNER 11 P.M.

Open 7 Days a Week

7271 Main St., Vancouver PHONE: 325-5014

# LOYAL FURNITURE LTD.

**Offers Best Prices in Town**  
On All Kinds of Household Furniture, Appliances & Carpets

**Loyal, Your Family Store—  
Home Of The Price Cutter!**

We Set  
The Trend—  
Others Copy!

6 Pce. Bedroom Ste.  
Including Double Size  
**RESTONIC** Bed



**\$299<sup>00</sup>**

Night Table Extra \$36<sup>00</sup>



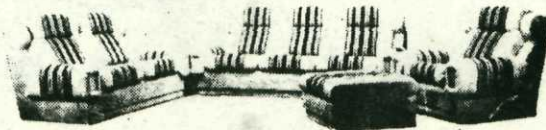
**\$799<sup>00</sup>**

**SANYO**  
26" Color T.V.

**Full 3 Yr.  
Warranty**

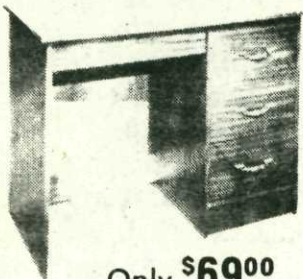
- Parts • Labour
- Picture Tube

Sanyo makes life's  
good things better...



3 Pce. Sofa Set  
100% Nylon, High Back, Colonial Style **\$629<sup>00</sup>**

**Back To School Special**  
Single Pedestal Student's Desk



Only **\$69<sup>00</sup>**  
20" x 40" x 30"



7 Pce. Kitchen Set  
Only **\$179<sup>00</sup>**



Lloyds 4 Pce. Stereo Set  
**\$299<sup>00</sup>**

**"Bring in any furniture ad to us and we'll provide similar  
merchandise - at a lower price - we guarantee it!"**

*We Carry Complete Line Of Appliances, T.V.'s, Stereos & Carpets*



**LOYAL FURNITURE LTD.**



2707 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. V5T 3E9

\* TELEPHONE: 879-8319



ਵਾਤਨੋ ਦੁਰ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮਾਸਕ-ਪੱਤਰ

**WATNO DUR**

P.O. BOX 67681 STN. "O"

VANCOUVER, B.C. V5W 3V2

Second class mail Reg. No. 3233

# FRONTIER CLOTH HOUSE LTD.

6695 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

**THE KING OF SAREE**

Tel.: 325-3515

Tel.: 325-4424



51st Avenue

Main Street

## New Arrivals

### JAPANESE

Well Known Brands  
Printed & Plain Sarees  
Tetrex, Toyo Rayon  
Lady Hamilton  
Rubby Queen  
Kanebo  
Teijin  
Asahikasei  
Lodestar  
A-Tell Chiffon, etc.  
FAIR LADY



## New Arrivals

### INDIAN

Embroidery Chiffon  
Printed Georgette  
Mysore Silk  
Surat-Silk  
Binaras Silk  
Bengal Silk  
Special Bridal Sarees  
Kameez, Kurta, Fabrics  
Blouse & Dress Materials  
Suiting in Latest Designs  
Dupatta, Chunni etc.

# FRONTIER

## THE FASHION CREATORS

**Drapes Material—Jewellery—Bed Spread—Quilts—Blankets.**

WATNO DUR (Far from the Motherland) is a literary and cultural monthly of PANJABI language — the mother-tongue of East Panjab (India) and West Panjab (Pakistan) — published by WATNO DUR PUBLICATIONS (Reg'd). WATNO DUR has been serving Canadian readers since July, 1973. The contributors include well-known Panjabi writers from Canada, India, Pakistan and England.

**WATNO DUR**

P.O. BOX 67681 STN. "O"

VANCOUVER, B.C.

V5W 3V2